



Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Sønderborg Statsskole.

Skoleefterretninger

1924



SØNDERBORG
J. D. NØNKEN'S BOGTRYKKERI
1 9 2 4

Statens pædagogiske Studiesamling
København V.

Sønderborg Statsskole.

Skoleefterretninger

1924

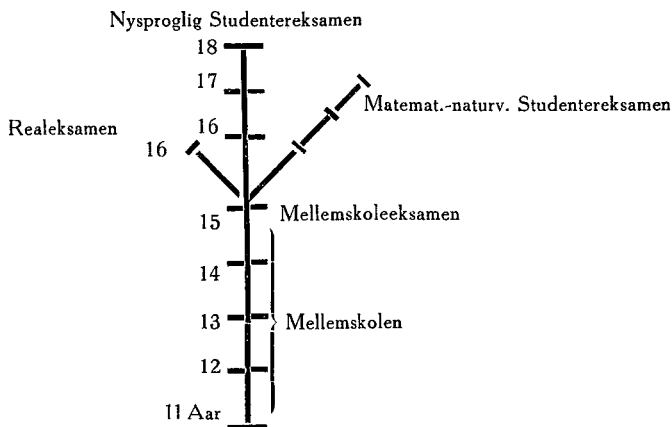


SØNDERBORG
J. D. NØNKEN'S BOGTRYKKERI
1 9 2 4

A. Til Oplysning for Hjemmene.

Skolens Plan.

Sønderborg Statsskole har Fællesundervisning for Drengene og Piger og bestaar af en Mellemskole (4 Klasser), en Realklasse og et Gymnasium med nysproglig og matematisk-naturvidenskabelig Linie (3 Klasser). Skolens Leddeling kan anskueliggøres ved nedenstaaende Tegning:



Hjemmene gøres opmærksom paa, at Læseplanen for Mellemskolen er lagt saaledes, at de fire Mellemskoleklasser tilsammen danner et sluttet Hele, og at Elever, der forlader Skolen uden at have gennemgaaet alle fire Klasser, paa flere væsentlige Punkter vil have Huller i deres Kundskaber. Det er derfor ganske formaalsløst at indmelde Børn i Statsskolen, naar man ikke har den bestemte Hensigt i alt Fald at lade dem tage Mellemskoleeksamen; og de Børn, der agtes udmeldt af Skolen efter Konfirmationen, er langt bedre tjent med at forblive i Folkeskolen.

Optagelse.

1. Indmeldelse af Elever til et nyt Skoleaar sker regelmæssigt i Løbet af Maj Maaned ved skriftlig eller mundtlig Henvendelse til Rektor.

Med Indmeldelsen maa følge ¹⁾ Fødsels- eller Daabsattest, ²⁾ Koppeattest og ³⁾ Vidnesbyrd om tidligere Skolegang.

2. Optagelse finder regelmæssigt kun Sted ved Begyndelsen af et nyt Skoleaar. Dog kan Rektor bevilge Undtagelser fra denne Regel.

3. Den almindelige Optagelsesprøve afholdes i de sidste Dage af Juni. Til Prøven skal medbringes a) Skrivematerialer, b) de i det sidste Aar benyttede Lærebøger, Stile- og Opgavebøger samt Karakter- eller Vidnesbyrdbøger.

De anmeldte Elevers Lærere og Forældre eller Værger har Tilladelse til at overvære den mundtlige Prøve, men ikke den skriftlige.

4. Optagelse i en af Mellemskolens højere Klasser kan, saafremt der er Plads, finde Sted efter en bestaaet Optagelsesprøve, der viser, at Eleven i Modenhed og Kundskaber staar paa lige Trin med den Klasses Elever, i hvilken han (hun) søger Optagelse.

Privat forberedte Elever, som optages i 4. Mellemskoleklasse, vil som Regel til Mellemskoleeksamen komme til at opgive hele det i Mellemskolen læste Pensum i Historie, Geografi, Naturhistorie og Naturlære.

Elever, som optages eller opflyttes i 4. Mellemskoleklasse, kan vælge enten at læse Latin eller at faa Undervisning i Tegning og Skrivning. Latin undervisning er nødvendig for dem, der senere skal optages i Gymnasiets nysproglige Afdeling, og tilraadelig for dem, der ønsker senere at optages i Gymnasiets matematisk-naturvidenskabelige Afdeling.

5. I Realklassen kan kun optages Elever, som har bestaaet Mellemskoleeksamen med et Eksamensresultat af mindst 4,5. Dog har saadanne Elever ikke Krav paa Optagelse (eller Opflytning), men Skolen har Ret til at træffe Afgørelse derom i hvert enkelt Tilfælde.

Optagelse i Realsklassen i Skoleaarets Løb kan kun ske med Ministeriets Tilladelse.

6. I I. Gymnasieklasse kan kun optages Elever, som ved Mellemkoleeksamen har opnaaet mindst 5,⁶⁷ som Eksamensresultat og tillige mindst 5,⁶⁷ som Gennemsnit af samtlige Karakterer i Fagene Dansk Stil og (alt efter som Eleven skal gaa ad den nysproglige eller den mat.-naturv. Linie) Engelsk og Tysk (den nyspr. Linie) eller Matematik og Naturlære (den mat. Linie). De, der vil optages i den nysproglige Afdeling, maa desuden bestaa en Prøve i Latin med Karakteren g.

Elever, der opfylder disse Betingelser, har dog ikke Krav paa Optagelse i I. G. Skolen har i hvert enkelt Tilfælde Ret til at afgøre, for sine egne Elevers Vedkommende, hvorvidt den vil opflytte dem, og for andres Vedkommende, hvorvidt den vil underkaste dem en Prøve i alle eller enkelte Fag.

Elever, der uden Mellemkoleeksamen ønsker Optagelse i I. G., maa underkaste sig en Optagelsesprøve af tilsvarende Omfang, hvorom Oplysning kan faas hos Skolens Rektor. Indmeldelse til denne Prøve maa ske inden 1. Maj.

7. Optagelse i II. og III. Gymnasieklasse kan kun finde Sted med Ministeriets Tilladelse, som i Almindelighed ikke vil blive givet, medmindre vedkommende Elev tidligere har gaaet i en anden eksamensberettiget Skole og medbringer Oprykningsattest fra denne.

Udmeldelse

sker ved skriftlig eller mundtlig Meddelelse til Rektor fra Elevens Forældre eller Værge; den kan ikke ske gennem Eleven selv.

Skoleafgiften.

Undervisningen er vederlagsfri for Elever, hvis Forsørgeres Skatteindtægt ikke overstiger 4000 Kr. Er Skatteindtægten højere, svares dog Skoleafgift efter følgende Skala:

| Skatteindtægt. | Gymnasieklasser og Realklasse. | Mellemskole- Klasser. |
|--------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 4050— 5000 (inkl.) | 4 Kr. mdl. | 3 Kr. mdl. |
| 5050— 6000 — | 5 - — | 4 " — |
| 6050— 7000 — | 6 - — | 5 - — |
| 7050— 8000 — | 7 - — | 6 - — |
| 8050— 9000 — | 8 - — | 7 - — |
| 9050—10000 — | 9 - — | 8 - — |
| 10050—11000 — | 10 - — | 9 - — |
| 11050—12000 — | 11 - — | 10 - — |
| 12050—13000 — | 12 - — | 11 - — |
| 13050—14000 — | 13 - — | 12 - — |
| 14050—15000 — | 14 - — | 13 - — |
| 15050—16000 — | 15 - — | 14 - — |
| 16050 og derover | 16 - — | 14 - — |

Hvis imidlertid Forsørgeren har mere end eet Barn som er under 15 Aar, eller som er ældre, men nyder Undervisning i en offentlig højere Almenskole, nedsættes Skatteindtægen med 1000 Kr. for hvert af saadanne Børn udover det første; dog kan ingen Skatteindtægt over 5000 derved bringes ned under 4050. Det efter disse Fradrag tilbageblivende Beløb er da den afgiftspligtige Indkomst.

Forsørgere, hvis afgiftspligtige Indtægt ved Børnefradragene er nedbragt til Skalaens laveste Indtægtstrin, svarer kun Afgift for 1 Elev; paa det næstlaveste Trin svares Afgiften kun for 1ste og 2det Barn og saaledes videre. For de øvrige skolesøgende Børn bortfalder Afgiften fuldstændig.

De til Eksaminerne knyttede Retsvirkninger.

Med de nedenfor nævnte Indskrænkninger har enhver, der har bestaaet Studentereksamen, Adgang til at indstille sig til de forskellige Universitetseksaminer.

Studenter af den nysproglige Linie, der vil indstille sig til teologisk Embedseksamen, maa underkaste sig en Tillægsprøve i Græsk ved Universitetet, Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie tillige en Tillægsprøve i Latin.

Studenter af den matematiske-naturvidenskabelige Linie, der vil indstille sig til lægevidenskabelig Embedseksamen, maa enten have bestaaet Mellemskoleeksamens Latinprøve eller underkaste sig den for Optagelse i Gymnasiets sproglige Liniers 1ste Klasse forskrevne Latinprøve.

For Studenter, der vil indstille sig til den fuldstændige juridiske Embedseksamen, vil Mellemskolens Latinundervisning ikke være tilstrækkelig.

Studenter af den matematisk-naturvidenskabelige Linie har, naar Eksamen er bestaaet med en vis Minimumskvotient i de matematiske Fag, Ret til uden Tillægsprøve at indtræde som studerende ved den polytekniske Lærestanstalt, hvorimod Studenter af de sproglige Linier forinden maa have bestaaet Anstaltens Adgangseksamen.

Realeksamen giver Adgang til at indstille sig til juridisk Eksamen for ustuderede, og, dersom den er bestaaet med alle 3 fremmede Sprog og (foruden praktisk Regning og Matematik) med Geometri, til at indstille sig til Adgangseksamen til den polytekniske Lærestanstalt. Til at indstille sig til den farmaceutiske Medhjælpereksamen og til at indmelde sig paa Tandlægeskolen kræves Realeksamen bestaaet med Engelsk, Tysk, Fransk, Latin, samt praktisk Regning og Matematik.

Realeksamen forlanges ved Ansættelse i Told-, Telegraf-, Post og Jernbanevæsenet og er endvidere Betingelse for Optagelse som Land- eller Havebrugselev paa Landbohøjskolen; for Optagelse paa denne som Landinspektør-, Veterinær- eller Skovbrugselev kræves derimod enten Studentereksamen eller en særlig Adgangsprøve ved Højskolen.

Mellemskoleeksamen er Betingelse for — men giver ikke Ret til — Optagelse i Realklassen og Gymnasiets første Klasse.

Den danske Handelsstands Fællesrepræsentation har udtalt, at for det store Antal unge Mennesker, af hvem man vel forlanger et vist Kendskab til flere Skolefag, end Folkeskolen byder, men for hvem samtidig en nogenlunde tidlig Indtræden i praktisk Virksomhed har overvejende Betydning, vil man foretrække Mellemskoleeksamen.

Fællesrepræsentationen for dansk Industri og Haandværk har udtalt, at Mellemskoleeksamen synes at være en for Haandværkets og Industriens Lærlinge vel afpasset Prøve, og man nærer det Haab, at man i Haandværk og Industri mere og mere vil virke hen til, at disse Fags Lærlinge møder med Mellemskoleeksamens Kundskaber.

Konfirmationsforberedelsen.

Forældrenes Opmærksomhed henledes paa, at 3. Mellemskoleklasse af Hensyn til Elevernes Skolearbejde er den heldigste Klasse for deres Konfirmationsforberedelse.

Uddrag af Anordn. af 23. Juni 1919 om Karaktergivningingen ved de højere Almen- skolers afsluttende Eksaminer.

1. Enhver Bedømmelse skal udtrykkes ved en af følgende Karakterer: ug, ug \div , mg \div , mg, mg \div , g \div , g, g \div , tg \div , tg, tg \div , mdl \div , mdl, mdl \div , slet \div , slet.

Der tillægges disse Karakterer følgende Talværdier ved Udregningen af Gennemsnitstallet af henholdsvis Aarskaraktererne og Eksamenskaraktererne: ug = 8, ug \div = $7\frac{2}{3}$, mg \div = $7\frac{1}{3}$, mg = 7, mg \div = $6\frac{1}{3}$, g \div = $5\frac{2}{3}$, g = 5, g \div = $3\frac{2}{3}$, tg \div = $2\frac{1}{3}$, tg = 1, tg \div = $1\frac{2}{3}$, mdl \div = $4\frac{1}{3}$, mdl = 7 , mdl \div = $12\frac{1}{3}$, slet \div = $17\frac{2}{3}$, slet = 23 .

2. Aarskaraktererne fastsættes af Faglærerne; de gives i alle Fag undtagen i Religion, samt for Orden med skriftlige Arbejder. De fremkommer paa

følgende Maade: I December og i Marts gives der en Terminskarakter, som udtrykker Lærerens foreløbige Bedømmelse af Elevens Standpunkt. Under Hensyntagen til de to Terminskarakterer gives ved Undervisningens Ophør en Aarskarakter, som udtrykker Lærerens endelige Bedømmelse af Elevens Standpunkt.

3. Eksamenskarakterer gives i alle Fag, med Undtagelse af Religion, Gymnastik, Sang og kvindelig Husgerning, samt for Orden med skriftlige Eksamensarbejder.

4. Af Aarskaraktererne og Eksamenskaraktererne udregnes Eksamensresultatet efter følgende Regler: For hver af de to Karaktterrækker, Aarskaraktererne med Undtagelse af Sangkarakteren, og Eksamenskaraktererne, udregnes et Gennemsnitstal; Resultatet udtrykkes med 2 Decimaler. Af de to Gennemsnitstal udregnes Middeltallet, som udtrykt med 2 Decimaler angiver Eksamensresultatet. Ved Siden af Eksamensresultatet opføres den dertil svarende Karakterbetegnelse.

5. Til at bestaa en af den højere Almenskoles afsluttende Eksaminer kræves, at den paagældende Eksaminand skal have opnaaet et Middeltal saavel af Aarskarakterer som af Eksamenskarakterer af mindst 3,75 for Mellemskoleeksamens, 4,00 for Realeksamens og 4,25 for Studentereksamens Vedkommende.

Til at bestaa en Tillægsprøve kræves, at Eksaminanden i det paagældende Fag faar mindst Karakteren g.

Om Opflytning fra 4. Mellemskoleklasse til Realklassen og I. Gymnasielasse se foran under „Optagelse“ Side 2—3.

Uddrag af Cirkulære af 5. Januar 1920 til Rektorerne ved Statsskolerne om Karaktergiving og Meddelelser til Hjemmene.

1. Daglig Karaktergivning for de mundtlige Præstationer er ikke tilladt, hverken i officiel Form eller i Form af Meddelelse til Eleverne om privat

givne Karakterer. Derimod er det tilladt at give Karakterer for Enkeltpræstationer i de skriftlige Fag.

2. Mindst 8 Gange om Aaret for Mellemskolens og Realklassens Vedkommende og mindst 4 Gange om Aaret for Gymnasiets Vedkommende skal der gives Meddelelser til Hjemmene, om Elevernes Standpunkt i hvert af de Fag, i hvilke der gives Aarskarakterer; Standpunktet udtrykkes ved en af Karaktererne og, ug÷ osv. Ved Siden af Standpunktskarakteren skal der mindst 3 Gange om Aaret, og altid, naar Standpunktskarakteren viser væsentlige Svingninger, gives et i Ord affattet Vidnesbyrd, der udtrykker Skolens Opfattelse af Elevernes Anlæg og Flid med Hensyn til de forskellige Fag.

3. Samtlige Karakterer og Vidnesbyrd indføres i en særlig Karakterbog, som, hver Gang der gives Meddelelse til Hjemmet, forevises for Elevens Forældre eller Værger og af disse forsynes med Paa-tegning om sket Forevisning.

4. Foruden de periodiske Karakterer og Vidnesbyrd skal der, naar Forholdene gør det ønskeligt, gives Hjemmene Meddelelser om Elevernes Arbejde, Opførsel og øvrige Forhold. Disse Meddelelser kan enten indføres i Karakterbogen eller i en særlig Meddelelsesbog eller gives gennem Brev fra Skolens Styrer.

Smitsomme Sygdomme.

Ved Tilfælde af tyfoid Feber, Difteri og Skarlagensfeber maa det Syge Barn ikke modtages paa Skolen igen, førend det kan medbringe Lægeattest for, at det ikke kan antages at udbrede Smitte. Ved Difteri bør denne Lægeattest oplyse, om der er forløbet 3 Uger, efter at Belægningerne er svundne; hvis ikke, maa det ved bakteriologisk Undersøgelse være godtgjort, at der ikke kan paavises Difteribaciller.

Raske Børn fra Hjem, i hvilke Difteri eller Skarlagensfeber er optraadt, maa ikke søge Skolen, førend det ved Lægeattest godtgøres, at der er forløbet mindst 8 Dage, efter at den syge er bleven forsvarligt

isoleret og Desinfektion foretaget. Ved Skarlagensfeber skal Lægeattesten desuden bevidne, at der ikke foreligger mistænkelige Svælgtilfælde.

Børn, der lider af Mæslinger, maa ikke modtages paa Skolen før mindst 10 Dage efter Sygdommens Begyndelse, og Børn, der lider af Kighoste, ikke før 4 Uger efter det konvulsive Stadiums Begyndelse. Børn med smitsom Øjenbetændelse eller smitsomme Hudsygdomme maa ikke modtages paa Skolen, før Sygdommen er overstaaet, eller Lægen erklærer dem for smittefri.

Ferier og Fridage.

Efteraarsferie en Uge i Midten af Oktober.
Juleferie 14 Dage fra 23. December (medregnet).
Paaskeferie fra Onsdag før Skærtorsdag til den paagældende Tirsdag (begge Dage medregnet).
Pinseferie to Søgnedage i Forbindelse med de to Helligdage.
Sommerferie 1. Juli—14. August (begge Dage medregnet).

Kongens Fødselsdag, Fastelavnsmandag, Lørdag efter Store Bededag, Grundlovsdag og Valdemarsdag (Genforeningsdagen) er Fridage.

B. Eksaminer.

Undervisningsinspektør Dr. phil. Bertelsen havde beskikket følgende Censorer ved de skriftlige Prøver:

I dansk Stil Lektor Anker Jensen (III), Lektor Randrup (III og R.) og Lektor Lauritzen (R. og M.); engelsk Stil Rektor Bruun og Lektor K. V. Olsen (III ns.); tysk Stil Lektor D. Petersen (III ns. og R.), Lektor Thygesen (III ns.); og Komml. cand. mag. Teinnæs (R.); matemat. Opg. Rektor Dr. Christensen (III mn.); Lektor Pihl (III mn. og R.); Rektor V. A. C. Jensen (R.) og Rektor Ring (M.).

Ved de mundtlige Prøver:

| | |
|------------------------------|-------------------------|
| Lektor Lehmann: | Matem. i III mn. |
| Adjunkt J. K. Eriksen: | Fysik og Kemi i III mn. |
| Lektor Schönau: | Latin i III ns. |
| „ Kiø:boe: | Fransk i III. |
| Dr. phil. Rønberg: | Fransk i R. |
| Lektor Alsted: | Engelsk i III. |
| „ Egeberg-Jensen: | Historie i III. |
| Rektor West: | Oldtidskundskab i III. |
| Lektor Frk. Sophie Petersen: | Geografi i M. |
| „ Rahr: | Tysk i III. |

Hvor Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg.

Studentereksamen.

Den nysproglige Linie

| | | |
|--|-----|------|
| 1 Biering, Margrethe (Sognepræst, Provst.) | mg | 7,15 |
| 2 Johannsen, Svend (Lokomotivfører, Skelle) | g+ | 5,95 |
| 3 Lassen, Anna Cathrina (Lærer, Hørup) | mg+ | 7,29 |
| 4 Petersen, Hans (Retskonsulent) | mg+ | 7,38 |

Den matematisk-naturvidenskabelige Linie

| | | |
|---|-----|------|
| 5 Andersen, Otto Frederik Paludan (Sogne- præst, Provst, Ullerup.) | g+ | 5,58 |
| 6 Clausen, Jes Jessen (Lærer, Dybbøl.) | g+ | 5,84 |
| 7 Hansen, Christian Friedrich. (Møllejer, Rinkenæs) | g | 5,03 |
| 8 Hansen, Peter. (afd. Præst, Dybbøl.) | mg+ | 7,25 |
| 9 Iversen, Johannes. (Sparekassebestyrer) | mg | 7,13 |
| 10 Møller, Christian. (Smedemester, Hunds- lev.) | ug÷ | 7,55 |
| 11 Thomsen, Harald (Lærer) | mg | 7,11 |

Realeksamen.

| | | |
|---|-----|------|
| 1 Andersen, Anna (Gaardejer, Almsted.) | mg÷ | 6,14 |
| 2 Baggesen, Gunvor (Postmester, Augus- tenborg.) | mg÷ | 6,12 |

| | | | |
|----|---|-----|------|
| 3 | Detlefsen, Harry Hans Friedrich. (afd. Bogholder.) | mg | 6,81 |
| 4 | Eggert, Johannes Neergaard. (Sognepræst, Nybøl.) | mg | 7,13 |
| 5 | Frøhlich, Olaf. (Montør.) | g+ | 5,87 |
| 6 | Jessen, Sophie Anna. (Proprietær, Majbølgaard, Hørup.) | g+ | 5,73 |
| 7 | Jørgensen, Gerda Marie. (Købmand.) | mg÷ | 6,41 |
| 8 | Jørgensen, Viggo Julius. (Br. t. Nr. 7.) | mg÷ | 6,56 |
| 9 | Knudsen, Poul Richard. (Overportør, Kliplev.) | mg÷ | 6,56 |
| 10 | Kærsoa, Theodor. (Lærer, Kjær.) | g+ | 5,91 |
| 11 | Larsen, Karl. (Møbelhandler.) | g+ | 5,66 |
| 12 | Laustsen, Niels Ernst. (Baneformand, Tørsbøl.) | mg÷ | 6,31 |
| 13 | Mai, Jørgen Christensen. (Chauffør.) | mg+ | 7,41 |
| 14 | Petersen, Anna Marie Magrethe. (Gaardejer, Langdel.) | mg÷ | 6,50 |
| 15 | Petersen, Dora. (Købmand.) | mg | 6,83 |
| 16 | Sandholdt, Christian Anton. (Snedkermester, Kjær.) | g+ | 5,77 |
| 17 | Schmidt, Hans Christoffer Bang. (Stationsforstander, V. Sottrup.) | mg | 6,99 |
| 18 | Schwalm, Henry Konrad. (Lokomotivfører.) | g | 5,30 |
| 19 | Viuf, Hans Sørensen (Urmager.) | mg+ | 7,28 |
| 20 | Wolff, Gerda Dagmar. (Snedkermester.) | mg | 6,22 |

Mellemskoleeksamen.

| | | | |
|---|--|-----|------|
| 1 | Aabroe, Hans Christian Holm. (Kroejer, Dybbøl.) | mg÷ | 6,11 |
| 2 | Bune, Karen Margrete. (Stationsforstander, Rinkenæs.) | mg÷ | 6,45 |
| 3 | Christensen, Paul. (Stationsmester, Nr. Smedeby.) | mg÷ | 6,23 |
| 4 | Dalsgaard, Tage. (Amtsvejinspektør, Graasten.) | mg | 7,00 |
| 5 | Damgaard, Laura. (Overpakmester.) | g+ | 5,93 |
| 6 | Eggert, Kirsten Dorrit Margrethe Neergaard. (Sognepræst, Nybøl.) | mg | 7,08 |

| | | | |
|----|---|------|------|
| 7 | Fries, August (Fyrmester, Taksensand.) | mg ÷ | 6,27 |
| 8 | Hansen, Gerda. (Købmand.) | mg ÷ | 6,03 |
| 9 | Hansen, Hans. (Gartner, Ullerup.) . . . | mg ÷ | 6,60 |
| 10 | Holst, Lydik Jacobsen. (fh. Lærer, Hel- levad.) | mg + | 7,34 |
| 11 | Huusmann, Ejnar. (Inspektør, Sandbjerg.) | g + | 5,79 |
| 12 | Ipsen, Christel Margrethe. (Overlæge.) | mg | 6,70 |
| 13 | Ipsen, Margrethe Johanne. (Søster t. Nr. 12.) | mg | 6,85 |
| 14 | Jacobsen, Ove. (Stationsforstander, Avn- bøl.) | mg | 7,06 |
| 15 | Jensen, Viktor Henry Gadeberg. (Grænse- overgendarm) | mg + | 7,21 |
| 16 | Jessen, Anna Katharina. (Kreaturhandler Henriksen, Bjerndrup.) | mg ÷ | 6,52 |
| 17 | Jäger, Willy Christian. (Arbejdsmand, Ullerup.) | mg + | 7,26 |
| 18 | Jørgensen, Marie Dorothea. (Retskonsu- lent.) | mg | 7,13 |
| 19 | Kock, Hinrik Marius. (Husmand, Nybøl.) | mg ÷ | 6,65 |
| 20 | Kruuse, Birgitte. (Amtslandinspektør.) | mg + | 7,27 |
| 21 | Lange, Christian. (Postbud.) | g + | 5,84 |
| 22 | Lyck, Hans. (Købmand, Avnbøl.) . . . | mg | 6,97 |
| 23 | Møller, Nico Jørgen Christian. (Købmand.) | g | 5,11 |
| 24 | Thomsen, Karen Margrethe (Lærer.) . | mg + | 7,23 |
| 25 | Tobiesen, Gustav Friedrich Walther (Toldklarerer.) | mg ÷ | 6,59 |
| 26 | Vinten, Agnete Vibeke (Overlærer, Au- gustenborg.) | ug ÷ | 7,61 |
| 27 | Bach, Oluf. (Overlærer, Tønder.) . . . | mg ÷ | 6,20 |
| 28 | Behrendsen, Ellen Cæcilie. (Lærer.) . . | mg + | 7,25 |
| 29 | Biering, Ingeborg. (Sognepræst, Provst.) | mg | 6,97 |
| 30 | Clausen, Ellen Marie. (Lærer, Dybbøl.) | mg + | 7,30 |
| 31 | Dall, Katharina Dorothea Hansen. (Ur- mager.) | mg + | 7,30 |
| 32 | Hannibal, Antonie. (Pakmester.) . . . | mg | 6,84 |
| 33 | Hansen, Jørgen Jepsen. (Snedkermester, Blæsborg.) | mg ÷ | 6,54 |
| 34 | Hansen, Karen Gerda Riis. (Sagfører) | mg + | 7,29 |
| 35 | Jørgensen, Christian (afd Gaardejer, V. Sottrup.) | mg | 7,11 |

| | | | |
|----|--|-----|------|
| 36 | Knudsen, Birgit (fh. Lektor, Hørup.) . . . | mg÷ | 5,05 |
| 37 | Kock, Johann Holger. (Købmand.) . . . | g+ | 5,90 |
| 38 | Kock Svend Ingemann (Br. t. Nr. 37) | mg | 6,77 |
| 39 | Krarup, Erik Just. (Statsskovrider, Ege- tofte.) | g+ | 5,81 |
| 40 | Langendorff, Mathias (Skomagermester- Dybbøl | mg | 6,91 |
| 41 | Lousen, Herbert Artur Immanuel (Sogne- præst, Ketting.) | g+ | 5,68 |
| 42 | Lousen, Ruth Agnes Ingeborg (Søster t. Nr. 41.) | mg | 6,75 |
| 43 | Nymand, Hans. (Ølhandler.) | mg÷ | 6,58 |
| 44 | Petersen, Helene. (Retskonsulent.) . . . | mg+ | 7,39 |
| 45 | Petersen, Theodor Christian (Skipper.) . | g+ | 5,83 |
| 46 | Refshauge, Anna Katrine. (Møller, Dyb- bøl.) | mg÷ | 6,43 |
| 47 | Rimmer, Thorvald Kristensen. (Grænse- vagtmaster.) | mg | 6,86 |
| 48 | Sandholdt, Gunder Marie (Smedemester, Augustenborg.) | mg | 6,70 |
| 49 | Sauer, Hans Wilhelm Christian (afd. Danselærer.) | mg | 7,05 |
| 50 | Schlanbusch, Else Gyriha. Toldforvalter.) | mg+ | 7,49 |
| 51 | Schmidt, Frode Bang (Stationsforstander, V. Sottrup.) | mg÷ | 6,00 |
| 52 | Thomsen, Christian. (Købmand.) . . . | mg÷ | 6,66 |

C. Eleverne.

I Maj 1923 var Elevantallet 301; af disse udgik 11 efter bestaaet Studentereksamen og 19 efter bestaaet Realeksamen. Med bestaaet Mellemskoleeksamen udmeldtes Hans Aabroe, Nico Møller, Holger Kock og Anna Refshauge. Ved Skoleaarets Slutning og i Løbet af indeværende Skoleaar udmeldtes endvidere: Hans Malthe-Bruun af 1.G, Regitze Jungersen, Albert Petersen, Poul Wind, Wilhelm Gade og Hartvig Kristensen af 4m, Dagmar Damtoft, Svend Erik Grønval, Thomas Thomsen, Ellen Thor, Anne Marie Dau, Ingeborg Erbou, Hilmar Hedeskov, Anni Jørgensen,

Anna Skjoldborg, Nanna Jungersen, Hans Lydiksen, Marie Møller, Carl Chr. Refshauge, Anni Rudebeck, Peter Sandholdt, Alfred Schwalm, Lilly Thomsen og Käthe Thygesen af 3m, Kristen Jacobsen, Anna Marie Kock, Eilen Heichelmann, Eskild Carlsen, Lorenz Damm, Merry Christensen, Mary Johannsen og Lauritz Larsen af 2m, Carl J. Boldreel og Andreas Andersen af 1m.

Den 15. August optoges 51 Elever i 1m, 3 i 2m, 3 i 4m, 3 i 1Gs og 2 i 2Gm. I Aarets Løb optoges yderligere 3 Elever i 1m, 4 i 2m, 6 i 3m, 1 i 4m og 1 i 1Gm.

| | | | |
|---------------------------------|----|----|-----|
| Elevantal Maj 1923 | | | 301 |
| Afgang ved Skoleaarets Slutning | 34 | | |
| Afgang i Aarets Løb | 34 | | |
| Tilgang ^{15/8} 1923 | | 62 | |
| Tilgang i Aarets Løb | | 15 | |
| Elevantalet Maj 1924 | | | 310 |

*Hvor Hjemsted ikke er nævnt, er det Sønderborg.
Ved de nye Elever anføres Fødselsaar og Fødselsdag.*

III. Gymnasialklasse, nysproglig:

- 1 Bach, Heinrich. (Overlærer, Tønder)
- 2 Hansen, Eva Riis. (Sagfører)
- 3 Holst, Christine. (fh. Lærer)
- 4 Moesgaard, Frode H. (Bibliotekar)
- 5 Schlanbusch, Henning. (Toldforvalter)

mat.-naturvidenskabelig:

- 6 Biehl, Hans Fr. (Købmand)
- 7 Christensen, Erik H. (Gaardejer, Smøl, Broager)
- 8 Nielsen, Johannes Chr. (Sognepræst, Tinglev)
- 9 Ousen, Børge N. J. (Apoteker, Broager)
- 10 Simesen, Karen Hejde. (Overlærer)
- 11 Simesen, Margrethe Hejde. (Søster til Nr. 10)

II. Gymnasialklasse, nysproglig:

- 1 Helmer, Rita. (Købmand)
- 2 Kruuse, Grete. (Amtslandinspektør)
- 3 Mailand, Kaja. (afd. Vinhandler)

- 4 Nielsen, Dorothea. (Købmand)
- 5 Nielsen, Estrid M. Skou. (Amtsskolekonsulent)
- 6 Petersen, Peter Anker. (Lærer, Huholdt)
- 7 Thoisen, Peter. (Maskinbygger, Skodsbøl)
- 8 Veng, Annemarie. (Købmand)
- 9 Vinten, Anders Børge. (Overlærer, Augustenborg)

mat.-naturvidenskabelig:

- 10 Biehl, Carl. (Br. til Nr. 6 i III)
- 11 Duus, Peter. (afd. Landmand, Miang)
- 12 Hansen, Jens Riis. (Br. til Nr. 2 i III)
- 13 Hansen, Tage Vest. (Lærer, Holbøl)
- 14 Jacobsen, Kjeld. (Landbrugskandidat)
- 15 Jørgensen, Peter. (Baadbygger)
- 16 Knudsen, Ingeborg. (fh. Lektor, Hørup)
- 17 Larsen, Regitze Bussenius $21/8$ 07. (Kaptajn)
- 18 Lassen, Eskild $15/8$ 06. (Lærer, Hørup)
- 19 Lauterbach, Walther, (Bogholder, Løgumkloster)
- 20 Rudebeck, Hermann. (Købmand)
- 21 Skjoldborg, Poul. (Sognepræst, Broager)

I. Gymnasialklasse nysproglig:

- 1 Bach, Oluf. (Br. til Nr. 1 i III)
- 2 Behrendsen, Ellen. (Lærer)
- 3 Clausen, Ellen M. (Lærer, Dybbøl)
- 4 Dall, Katharina. (Urmager)
- 5 Holst, Theodora $9/1$ 07. (Vinhandler, Flensborg)
- 6 Ipsen, Margrethe. (Overlæge)
- 7 Jacobsen, Ove. (Stationsforstander, Avnbøl)
- 8 Jessen, Anna. (Kreaturhandler Henriksen, Bjærndrup)
- 9 Jäger, Willy, Chr. (Arbejdsmand, Ullerup)
- 10 Knudsen, Birgit. (Søster til Nr. 16 i II)
- 11 Kruuse, Birgitte. (Søster til Nr. 2 i II)
- 12 Ley, Katharina $4/10$ 07. (Skibstømrer, Graasten)
- 13 Lousen, Herbert A. J. (Sognepræst, Ketting)
- 14 Lousen, Ruth A. J. (Søster til Nr. 13)
- 15 Ludwigsen, Helga $15/8$ 07. (Gaardejer, Trappen
ved Graasten)
- 16 Petersen, Helene. (Retskonsulent)
- 17 Sandholdt, Gunder. (Smedemester, Augustenborg)

- 18 Schlanbusch, Else G. (Søster til Nr. 5 i III)
- 19 Vinten, Agnete V. (Søster til Nr. 9 i II)

I. Gymnasialklasse mat.-naturv.:

- 1 Dalsgaard, Tage. (Amtsvejinspektør, Graasten)
- 2 Eggert, Johannes. (Sognepræst, Nybøl)
- 3 Hansen, Jørgen. (Snedkermester, Blæsborg)
- 4 Hansen, Karen G. Riis. (Søster til Nr. 2 i III og Nr. 12 i II)
- 5 Holst, Lydik J. (Br. til Nr. 3 i III)
- 6 Johannsen, Niels ^{16/6} 06. (Direktør, Aabenraa)
- 7 Langendorff, Mathias. (Skomagermester, Dybbøl)
- 8 Michelsen, Hans M. C. ^{25/12} 07. (Købmand, Aabenraa)
- 9 Nyholm, Axel Ch. (Stadsingeniør)
- 10 Thomsen, Karen Margrethe. (Lærer)

Realklassen.

- 1 Biering, Ingeborg. (Sognepræst, Provst)
- 2 Bune, Karen M. (Stationsforstander, Rinkenæs)
- 3 Christensen, Poul. (Stationsmester, N. Smedeby)
- 4 Damgaard, Laura. (Overpakmester)
- 5 Eggert, Kirsten. (Søster til Nr. 2 i Im.)
- 6 Fries, August. (Fyrmester, Taksensand)
- 7 Hannibal, Antonie. (Pakmester)
- 8 Hansen, Gerda. (Købmand)
- 9 Hansen, Hans. (Gartner, Ullerup)
- 10 Huusmann, Ejnar. (Inspektør, Sandbjerg)
- 11 Ipsen, Christel. (Søster til Nr. 6 i Is)
- 12 Jensen, Viktor. (Grænseovergendarm)
- 13 Jørgensen, Christian. (afd. Gaardejer V.-Sottrup)
- 14 Jørgensen, Dorothea. (Retskonsulent)
- 15 Koch, Hinrik. (Husmand, Nybøl)
- 16 Kock, Svend. (Købmand)
- 17 Krarup, Erik Just. (Statsskovrider, Egetofte)
- 18 Lange, Christian. (Postbud)
- 19 Lyck, Hans. (Købmand, Avnbøl)
- 20 Nymand, Hans. (Ølhandler)
- 21 Petersen, Theodor. (Skipper)
- 22 Rimmer, Thorvald. (Græsevagtimester)
- 23 Sauer, Hans. (afd. Danselærer)

- 24 Schmidt, Frode. (Stationsforstander, V.-Sottrup)
- 25 Thomsen, Christian. (Købmand)
- 26 Tobiesen, Walther. (Toldklarerer)

4. Mellemskoleklasse a.

- 1 Adolphsen, Maria D. (Købmand)
- 2 Andersen, Anne. (afd. Snedkermester, V.-Sottrup)
- 3 Bonde, Jens Chr. (Postbud)
- 4 Christensen, Hans ^{26/9} 07. (Fotograf, Smøl)
- 5 Clausen, Jørgen. (Gaardejer, Klinting)
- 6 Duus, Peter. (pens. Førstelærer, Guderup)
- 7 Eriksen, Jørgen. (Gaardejer, Hundsløv)
- 8 Hartvig, Karen. (Fabriksbestyrer)
- 9 Hoegh, Hilda C. (Skræddermester)
- 10 Iversen, Anni M. (Skolebetjent)
- 11 Iversen, Elisabeth. (Sparekassebestyrer)
- 12 Jacobsen, Anne Marie. (Maler)
- 13 Jacobsen, Hans. (Murermester, Augustenborg)
- 14 Jensen, Johanne M. (Bagermester, Sundsmark)
- 15 Jensen, Mary Chr. (Søster til Nr. 14)
- 16 Jessen, Christian. (Kirkebetjent, V.-Sottrup)
- 17 Johannsen, Harriet. (Lokomotivfører, Skelle)
- 18 Larsen, Flemming Bussenius ^{17/11} 08. (Br. til Nr. 17 i II)
- 19 Møller, Aksel H. (Syerske, Dybbøl)
- 20 Møller, Jørgen. (Købmand)
- 21 Mørch, Friedrich. (Assistent)
- 22 Paulsen, Jørgen. (Gaardejer, V.-Sottrup)
- 23 Stubbe, Anne Elise. (Arkitekt)
- 24 Thomsen, Jørgen N. (Landmand, Stevning)

4. Mellemskoleklasse b.

- 1 Broch, Christian J. (Forsikringsinspektør, Ulkebøl)
- 2 Bøtzau, Jørgen. (Landmand, Ullerup)
- 3 Callesen, Christian J. (Mejeribestyrer, Ullerup)
- 4 Callesen, Louise H. (Søster til Nr. 3)
- 5 Hansen, Carl P. (Snedker, Hundsløv)
- 6 Hertz, Jens Michael. (Rektor)
- 7 Jensen, Elfride. (Sognepræst, Notmark)
- 8 Jørgensen, Christian. (Lærer, Stevning)

- 9 Jørgensen, Johanna E. K. (Søster til Nr. 15 i II)
- 10 Knudsen, Henry Ellegaard, (Overportør, Klipleve)
- 11 Martin, Paul J. (Grossist)
- 12 Matzen, Mathias Chr. (Købmand)
- 13 Møller, Jørgen N. (Gaardejer, Skovby)
- 14 Nielsen, Agathe M. (Søster til Nr. 4 i II)
- 15 Nielsen, Inger F. Skou. (Søster til Nr. 5 i II)
- 16 Nygaard, Bent A. (Togfører)
- 17 Ohlsen, Henry E. (Lokomotivfører)
- 18 Olesen, Margrethe A. E. (Togbetjent)
- 19 Petersen, Christian S. (Købmand)
- 20 Reber, Katharina M. (Overlokomotivfører)
- 21 Reimers, Käthe K. (Telegrafassistent)
- 22 Rose, Jürgen P. (Muremester, Augustenborg)
- 23 Staugaard, Dora H. (afd. Mekaniker)
- 24 Tobiesen, Annalise. (Søster til Nr. 26 i R)
- 25 Tychsen, Bothilde. (Gaardejer, Dybbøl)
- 26 Tølle, Heinrich ^{31/1}. 07. (Stedfader Gaardejer A. Thomsen, Skelle)
- 27 Viuf, Helga F. (Urmager)
- 28 Willesen, Otto. (Hotelejer, Høruphav)

3. Mellemskoleklasse a.

- 1 Adolphsen, Louise. (Søster til Nr. 1 i 4a)
- 2 Andresen, Andreas. (Musiker, Augustenborg)
- 3 Asmussen, Peter. (Arbejdsmand, Ullerup)
- 4 Beck, Andreas. (Købmand)
- 5 Beck-Mathiesen, Vera. (Arrestforvarer)
- 6 Bonefeld, Olav. (Gaardejer, Ø.-Sottrup)
- 7 Bonnicksen, Therese. (Førstelærer, Ulkebøl)
- 8 Buhl, Povl. (Distriksingeniør)
- 9 Carstensen, Anna. (Gæstgiver)
- 10 Christensen, Fride. (Lærer)
- 11 Christiansen, Helmut. (Købmand)
- 12 Clausen, Max. (Postbud)
- 13 Damtoft, Folke. (Førstelærer, Broager)
- 14 Ecklon, Emil. (afd. Slagtermester)
- 15 Eggert, Erika. (Søster til Nr. 2 i Im. og Nr. 5 i R)
- 16 Fournaise, Agnes. (Lokomotivfører)
- 17 Hansen, Andreas. (afd. Snedkermester, Dybbøl)
- 18 Hansen, Margrethe, (Gaardforpagter, Dybbølmark)

- 19 Helmer, Andrew. (Købmand)
- 20 Jacobsen, Hans. (Gaardejer, Kjær)
- 21 Jensen, Marie. (Søster til Nr. 7 i 4b)
- 22 Jessen, Christian. (Regnskabsfører, V.-Sottrup)
- 23 Jessen, Thomas. (Proprietær, Maibølgaard, Hørup)
- 24 Johnsen, Alfred. (Maskinhandler)
- 25 Jørgensen, Peter. (Gaardejer, V.-Sottrup)
- 26 Klindt, Peter. (Gaardejer, Uge)
- 27 Lorentsen, Helge. (Kreditsdyrlæge)
- 28 Nissen, Anna. (Maskinbygger, Mølmark)
- 29 Schlanbusch, Poul. (Br. til Nr. 5 i III og Nr. 18 i Is.)

3. Mellemskoleklasse b.

- 1 Andersen, Sophie Louise Paludan. (Sognepræst, Provst, Ullerup)
- 2 Bonde, Hans. (Overportør, Rinkenæs)
- 3 Bødtker, Karen $28/9$ 09. (Bogholder, V.-Sottrup)
- 4 Christensen, Elisabeth. (Missionær, Augustenborg)
- 5 Faber, Gudrun. $21/9$ 10. (Overretssagfører)
- 6 Hansen, Hans Riis. (Br. til Nr. 2 i III og til Nr. 4 i Im.)
- 7 Hjort, Werner $13/8$ 09. (Postmester, Tandslet)
- 8 Hviid, Hans Christian. (Høker, Ulkebøl)
- 9 Ipsen, Johannes. (Br. til Nr. 6 i Is.)
- 10 Jacobsen, Christian $21/11$ 08. (Agent)
- 11 Jørgensen, Jes. (Br. til Nr. 18 i 4a)
- 12 Langwadt, Carl Chr. (Købmand)
- 13 Lorenzen, Peter. (Købmand, Hundslev)
- 14 Lousen, Günther. (Br. til Nr. 13 og 14 i Is)
- 15 Lundbye, Else. (Amtmand)
- 16 Moesgaard, Leo. (Br. til Nr. 4 i III)
- 17 Møller, Anton. (Inspektør)
- 18 Nygaard, Uffe. (Br. til Nr. 16 i 4b)
- 19 Pedersen, Ellen $21/6$ 10. (Bogholder)
- 20 Petersen, Cecilie. (Søster til Nr. 16 i Is.)
- 21 Petersen, Dorothea. (Gaardejer, Langdel)
- 22 Ranzau, Sophie. (Overtoldbetjent)
- 23 Schmidt, Jacob. (Gæstgiver)
- 24 Simonsen, Lily. (Lærer)
- 25 Stokholm, Signe. (Lærer, Ragebøl)

- 26 Svensen, Peter. (Møller, Ulkebøl)
- 27 Vinten, Holger. (Br. til Nr. 9 i II og Nr. 19 i Is)
- 28 Viuf, Holger. (Br. til Nr. 27 i 4b)

2. Mellemskoleklasse a.

- 1 Andersen, Bodil. (Adjunkt, Pastor)
- 2 Andresen, Jørgen ²⁵/₁₂ 09. (Mejerist, Smøl)
- 3 Breuning, Helfrida. (Repræsentant)
- 4 Buch, Peter ²⁰/₂ 11. (Maskinmester)
- 5 Busch, Carl ⁶/₇ 10. (afd. Postbud, Sottrup)
- 6 Christensen, Ella. (Hospitalsforvalter)
- 7 Christensen, Jørgen. (Gaardejer, Ø.-Sottrup)
- 8 Clausen, Helene. (Gaardejer, Stødager, Ulkebøl)
- 9 Dall, Jes. (Karetmager, Kjær)
- 10 Hansen, Harry. (Købmand, Hundslev)
- 11 Hansen, Marie. (Musikdirektør)
- 12 Holm, Walther. (Malermester, Hundslev)
- 13 Huymøller, Cecilie. (Politibetjent)
- 14 Jacobsen, Karl. (Br. til Nr. 14 i 4a)
- 15 Jensen, Hans. (Br. til Nr. 15 og 16 i 4a)
- 16 Jensen, Villy. (Br. til Nr. 12 i R)
- 17 Jessen, Hans Henrik. (Br. til Nr. 23 i 3a)
- 18 Johannsen, Jens. (Landmand, Bjerndrup)
- 19 Johnsen, Castor. (Br. til Nr. 24 i 3a)
- 20 Kjølseth, Ellen. (Sognepræst, V.-Sottrup)
- 21 Kock, Bendix. (Br. til Nr. 16 i R)
- 22 Langendorff, Peter. (Br. til Nr. 7 i Im)
- 23 Nielsen, Georg. (Rentier, Guderup)
- 24 Nyholm, Astrid. (Søster til Nr. 9 i Im)
- 25 Rimmer, Erhardt. (Br. til Nr. 22 i R)
- 26 Rosenkrands, Niels ²³/₂ 09. (Overtoldbetjent, Augustenborg)
- 27 Saul, Else. (Revisor)
- 28 Schlanbusch, Bendt. (Br. til Nr. 5 i III, Nr. 18 i Is og Nr. 29 i 3a)

2. Mellemskoleklasse b.

- 1 Bølling, Jørgen. (Maskinmester, Statshospitalet)
- 2 Clausen, Jens. (Toldinspektør i det kinesiske Toldvæsen)
- 3 Clausen, Karla. (Søster til Nr. 3 i Is)

- 4 Duus, Andreas. (Br. til Nr. 11 i II)
- 5 Ernst, Theodor. (Grosserer)
- 6 Fischer, Georg. (Murer)
- 7 Frederiksen, Mary. (Bogholder)
- 8 Guldspang, Else. (Overofficiant)
- 9 Hansen, Nicolai. (Syerske, Nybøl)
- 10 Iversen, Christian. (afd. Stenhugger)
- 11 Jørgensen, Hans. (Parcellist, Huholdt)
- 12 Jørgensen, Jens. (Lærer)
- 13 Kruuse, Helmer. (Br. til Nr. 2 i II og Nr. 11 i Is)
- 14 Larsen, Nina Agnete Busenius $26/1$ 11. (Søster til Nr. 17 i II og Nr. 19 i 4a)
- 15 Lyck, Einar. (Br. til Nr. 19 i R)
- 16 Lyck, Jørgen. (Købmand, Dybbøl)
- 17 Meins, Ludolf. (Bager, Dybbøl)
- 18 Midtgaard, Herluf. (Købmand, V.-Sottrup)
- 19 Moos, Eva. (Gaardejer, Nybøl)
- 20 Mørch, Holger. (Forretningsrejsende)
- 21 Nielsen, Gerda. (Søster til Nr. 4 i II og Nr. 14 i 4b)
- 22 Paradiis, Kathrine. (Gaardejer, Hørup)
- 23 Petersen, Hans. (afd. Kontorist)
- 24 Petersen, Hinrich. (Gæstgiver, Landmand, Ullerup)
- 25 Philipsen, Karta. (Landmand, Avnbøl)
- 26 Philipsen, Hans Peter. (Gaardejer, Frydendal, Dybbøl)
- 27 Prinds, Andreas. (Mejeribestyrer, Hørup)
- 28 Rasmussen, Anna. (Gaardejer, Majbøl)
- 29 Reber, Wanda. (Søster til Nr. 20 i 4b)
- 30 Ries, Johannes. (Købmand, Kliplev)
- 31 Sisseck, Walther. (Møbelhandler)

1. Mellemskoleklasse a.

- 1 Adolphsen, Jørgen $22/10$ 11 (Br. til Nr. 1 i 4a og Nr. 1 i 3a)
- 2 Andersen, Emma $29/5$ 11 (Postbud)
- 3 Andresen, Andreas $6/3$ 10 (Gaardejer, Skelle)
- 4 Beck-Mathiesen, Anita $12/12$ 11 (Søster til Nr. 5 i 3a)
- 5 Bertelsen, Kristen $22/9$ 10 (Landmand, Hørup)
- 6 Buhl, Hans $16/2$ 12 (Br. til Nr. 8 i 3a)
- 7 Christensen, Sophie $12/8$ 11 (Søster til Nr. 10 i 3a)

- 8 Clausen, Helene Wolff $14/7$ 11 (Maler)
- 9 Clausen, Nis $26/4$ 11 (Gaardejer, Kjær)
- 10 Conradsen, Johann $1/7$ 10 (Overpakmester, Skelle)
- 11 Damgaard, Jens Peter $8/7$ 12 (Br. til Nr. 4 i R)
- 12 Damm, Peter Hansen $17/19$ 12 (Slagtermester, Lys-
abild)
- 13 Dau, Ellen $29/4$ 10 (afd. Slagtermester)
- 14 Dehrlich, Paul $20/1$ 11 (fh. Baneassistent)
- 15 Grau, Ellen $7/8$ 11 (Redaktør)
- 16 Hansen, Gustav $4/2$ 12 (Lærer, Broager)
- 17 Hansen, Marius $6/10$ 11 (Banenæstformand)
- 18 Henriksen, Ellen $31/5$ 11 (Jernbaneassistent)
- 19 Iversen, Mogens $22/8$ 11 (Lektor)
- 20 Jacobsen, Christian $30/1$ 11 (Smed)
- 21 Jensen, Ingeborg $5/4$ 11 (Gaardejer. Ragebøl)
- 22 Jensen, Svend Otto $28/3$ 11 (Postkontrolør)
- 23 Johannsen, Christian $20/4$ 11 (Fabrikant, Elstrup)
- 24 Jungersen, Ingeborg $26/7$ 11 (Læge, V.-Sottrup)
- 25 Jørgensen, Anne Johanne $13/7$ 11 (Skrædermester, Ragebøl)
- 26 Knudsen, Knud Valdemar $8/6$ 10 (Br. til Nr. 10 i 4b)

1. Mellemskoleklasse b.

- 1 Armstrong, Fleeta $31/5$ 10 (Farmer i Texas U. S. A.)
- 2 Hjorth, Harald $25/6$ 11 (Br. til Nr. 7 i 3b)
- 3 Jessen, Bengt $4/3$ 10 (Læderhandler)
- 4 Jørgensen, Ingeborg $23/3$ 12 (Gaardejer, Dybbøl)
- 5 Lawaetz, Erik $23/5$ 11 (Gaardejer, Ulkebøl)
- 6 Lorenzen, Marie $1/1$ 11 (Købmand, Avnbøl)
- 7 Lyck, Kresten $15/2$ 12 (Br. til Nr. 19 i R og Nr. 15 i 2b)
- 8 Madsen, William $10/8$ 11 (Lærer, Stenderup)
- 9 Møller, Marie $24/2$ 11 (Snedker, Ragebøl)
- 10 Mørup, Anni $27/2$ 12 (Købmand)
- 11 Nielsen, Johannes $23/5$ 11 (Bogholder, Augusten-
borg)
- 12 Nielsen, Jørgen $23/9$ 12 (Musikdirektør, Guderup)
- 13 Nymand, Harald $25/2$ 11 (Br. til Nr. 20 i R)
- 14 Petersen, Alexander $8/12$ 11 (Mejeribestyrer, Lys-
abild)

- 15 Petersen, Ida $\frac{3}{9}$ 11 (Landmand, Sottrup)
 - 16 Petersen, Jørgen $\frac{3}{3}$ 10 (Købmand)
 - 17 Philipsen, Johan $\frac{23}{8}$ 12 (Br. til Nr. 25 i 2b)
 - 18 Paulsen, Sophie $\frac{15}{2}$ 12 (Søster til Nr. 23 i 4a)
 - 19 Refshauge, Peter $\frac{7}{5}$ 11 (Møller, Dybbøl)
 - 20 Rosenkrands, Hans $\frac{22}{1}$ 10 (Br. til Nr. 26 i 2a)
 - 21 Schmidt, Marie $\frac{27}{3}$ 11 (Søster til Nr. 24 i R)
 - 22 Stokholm, Gunnar $\frac{23}{6}$ 11 (Br. til Nr. 25 i 3b)
 - 23 Sørensen, Robert $\frac{20}{2}$ 12 (Faktor)
 - 24 Thygesen, Peter $\frac{9}{6}$ 11 (Maskinist, Vandværket)
 - 25 Wind. Meta $\frac{2}{4}$ 11 (fh. Apoteker)
 - 26 Viuf, Henry $\frac{15}{5}$ 11 (Br. til Nr. 27 i 4b og Nr. 28
i 3b)
 - 27 Wolff, Hans $\frac{18}{9}$ 10 (Snedkermester)
-

D. Fag- og Timefordeling.

| | III. | II. | Is. | Im. | R. | 4a | 4b | 3a | 3b | 2a | 2b | 1a | 1b | Læret. ugentl. | |
|--|------|------|-----|-----|-----|----|-----|----|-----|----|-----|-----|-----|-------------------|-----|
| | s. m | s. m | | | | | | | | | | | | | |
| Religion | 1 | 1 | 1 | 1 | | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 18 | |
| Dansk | 4 | 4 | 4 | 3 | 4 | 4 | 5 | 5 | 5 | 5 | 4 | 4 | 5 | 5 | 61 |
| Engelsk | 5 | 2 | 5 | 2 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 | 5 | | | 51 | |
| Tysk { her hjemme- hørende tilflyttede | 4 | 4 | 4 | 1 | 4 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3 | 6 | 6 | 56 |
| Fransk | 4 | 4 | 4 | 4 | 5 | | | | | | | | | 21 | |
| Latin | 3 | 4 | 4 | | | 4 | 4 | | | | | | | 19 | |
| Oltids-Kundskab | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | | 4 | |
| Historie | 4 | 3 | 3 | 3 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 3 | 3 | 33 | |
| Fysik og Kemi | 6 | 6 | | 6 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 36 | |
| Matematik og Regning | 2 | 6 | 6 | 2 | 6 | 4 | 7 | 7 | 6 | 6 | 5 | 5 | 4 | 4 | 72 |
| Naturfag | 2 | 2 | 3 | 2 | 3 | | | | | | | | | 14 | |
| Geografi | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 18 | |
| Naturhistorie | | | | | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 18 | |
| Skrivning { Dreng Piger | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 11 | |
| Tegning { Dreng Piger | | | | | | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 2 | 2 | 12 | |
| Kv.Haandarb.Pig. | | | | | | | | 2 | (2) | 2 | (2) | 2 | (2) | 6 | |
| Tilsammen | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | 30 | | |
| Sang | 1 | (1) | (1) | (1) | (1) | 1 | (1) | 1 | (1) | 2 | (2) | (2) | (2) | 6*) | |
| Legems- rene øvelser | 4 | (4) | 4 | (4) | (4) | 4 | (4) | 4 | (4) | 4 | (4) | 4 | (4) | 24 | |
| Piger | 3 | (3) | 3 | (3) | (3) | 3 | (3) | 3 | (3) | 3 | (3) | 3 | (3) | 18 | |
| Ugentlige Dreng Klasset. Piger | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 35 | 36 | 36 | 36 | 36 | 498 |
| | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 34 | 35 | 35 | 35 | 35 | |

*) 5 plus 1 Sammensang.

E. Arbejdet i det forløbne Skoleaar.

Religion.

I 1—4m benyttes: Ny Testamente, Hertz's Bibelhistorie for Mellemskolen, samt Skolens Sangbog.

1a og b (Andersen, Rektor) Bibelhist. til Israels Riges Undergang; de 10 Bud er gennemgaaet; nogle Salmer.

2a og b (Frk. Maltbæk, Andersen) Ny Test., Bibelhist. til Aposteltiden, 1. og 2. Trosartikel, nogle Salmer.

3a og b (Frk. Maltbæk, Andersen) Gl. Test. fra Rigets Deling, Ny Test. fra Pinsefesten, 3. Trosartikel og Fadervor, nogle Salmer.

4a og b (Andersen, Rektor) Bjergprædiken, Sakramenterne; Gudstjenesten og Kirkeaaet. a—Kl. desuden: Oldtidens Kirkehistorie; b—Kl: Apostlenes Gerninger fra Kap. 9.

Ins. (Andersen) Oldtidens, Middelalderens Kirkehistorie og Sekternes Historie.

Imn. (Andersen) som Ins.

II (Andersen) Hovedtræk af Religionernes Historie, Gennemgang af Pauli Brev til Menigheden i Filippi, Middelalderens Kirkehistorie samt lidt Missionshistorie.

III (Andersen) Hovedtræk af Religionernes Historie og Missionshistorien samt Gennemgang af Pauli Brev til Menigheden i Filippi.

Dansk.

I 1—4m benyttes Clausen og Hansen: „Dansk Læsebog for Mellemskolen“ til Oplæsning og Genfortælling og Lange: Dansk Sproglære i fremadskridende Øvelsesstykker.

1a og b (Frk. Roed-Müller, Frk. Gregersen) Læsebog I; nogle Digte er lært udenad. Grammatik: Ordklassernes Hovedformer og Sætningens Hovedled. 1 Genfortælling ugentlig, af og til en Diktatstil.

2a og b (Mehl, Gudme) Læsebog II. Sproglæren dels i Tilknytning til Læsebogen, dels efter Lange. 1 Stil ugentlig.

3a og b (Randrup, Gudme) Læsebog III. Blicher: Røverstuen. Form- og Sætningslæren gennemgaaet i Hovedtrækkene i Tilknytning til Langes Sprogl., 1 Stil om Ugen. Nogen Litteratur er oplæst for Klassen. Svensk: Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker.

4a og b (Frk. Gregersen, Andersen) Hostrup: Genboerne. Læsebog III; a—Kl: S. 3—4, 19—34, 40—47, 53—57, 63—67, 76—89, 146—58, 214—63, 289—94; b—Kl: S. 3—4, 19—34, 44—47, 49—67, 76—89, 146—58, 236—71, 289—94. 1 Stil om Ugen. Svensk: Falbe-Hansen og Keller: Svenske Læsestykker (1918) S. 3—19, 26—49, 65—68, 120—32.

I Svensk opgives til Prøven: S. 7—19, 28—39, 65—68, 128—32.

R.a (Mehl) Holberg: Jeppe paa Bjerget, Blicher: Præsten i Vejlbbye, Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Realklassen S. 7—30, 48—56, 76—78, 128—37, 138—44, 180—82, 202—16, 218—29.

R. b (Randrup) Hertz: Kong Renés Datter, Holberg: Jeppe paa Bjerget, Clausen og Hansen: Dansk Læsebog for Realklassen (1. Udg.) S. 7—30, 76—80, 100—107, 127—37, 180—82, 185, 202—16, 218—30.

Ins. (Gudme) Folkeviser efter Olrik og Falbe-Hansen, Øhlenschlæger: Hakon Jarl, Hertz: Svend Dyrings Hus, Hauch: Søstrene paa Kinnekullen. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur efter 1800 S. 8—12, 13—19, 22—34, 67—69, 161—62, 251—53, 366—68. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog S. 5—20, 32—51, 77—80, 86—95, 116—18, 124—26, 130—31, 140, 142—47, 150—54.

Imn. (Randrup) Holberg: Den politiske Kandestøber, Winther: Hjortens Flugt, Møller: En dansk Students Eventyr. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur II S. 86, 88—89, 94—100, 208—13, 218—25, 225—30, 506—10, 518—24, 533—37, 537—38, 542—43, 557—64. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog S. 5—20, 38—52, 95—103, 127—36.

II (Randrup) Bertelsen: Oldnordisk Læsebog S. 1—21, 24—27, 38—42. Bertelsen: Sproghistorie S. 8, 9—11, 26—27, 29—31, 33—34, 41—44. Mortensen: Litteraturhistorie til Romantikken. Agerskov og Rør-

dam I (1. Udg.) S. 12—15, 17—20, 24—26, 58—62, 99—106, 107—08, 164—65, 208—17, 232—33, 269—73, 278—79, 303—04, 316—31. Folkeviser efter Olrik og Falbe-Hansen. Holberg: Erasmus Montanus. 11 Elevforedrag.

III (Gudme) Bertelsen: Sproghistorie S. 8, 9—11, 26—44, 74—80, 83—89, 100—05, 118—21. Mortensen: Litteraturhistorie fra Paludan Müller. Agerskov og Rørdam S. 324—25, 327—28, 356—58, 366—68, 463—66, 477—80, 574—75, 577, 587—89, 592, 596—601. Henrik Ibsen: Vildanden, Jak. Knudsen: Lærer Urup.

Til Prøven opgives:

Bertelsen: Oldnordisk Læsebog S. 1—2, 13—21, 38—42. Bertelsen: Sproghistorie S. 8, 9—11, 26—27, 29—31, 33—39, 41—42, 74—76, 86—89, 104—05. Agerskov og Nørregaard: Svensk Læsebog S. 38—49, 77—80, 95—103, 124—125, 130—31, 140—41, 143—44, 145—47, 151—52. Mortensen: Litteraturhistorie efter 1700. Agerskov og Rørdam: Dansk Litteratur I S. 205—15, 245—47, 277—84, 299—305, 307—08, 317—22, 325, 327—28, 353, 366—68, 463—66, 477—80, 574—75, 577, 587—88, 592, 599—601; II S. 11—17, 17—19, 22—34, 36, 114—15, 147—48, 161—62, 187—91, 212—13, 233—36, 251—53. Holberg: Det lykkelige Skibbrud, Øhlenschläger: Hakon Jarl, Hauch: Søstrene paa Kinnekullen, Blicher: En Landsbydegns Dagbog, Heiberg: Nej.

Engelsk.

2a og b (Frk. Gregersen, Jensen) Jespersen og Sarauw: Eng. Begynderbog. Samme: Eng. Lærebog S. 1—32. I Tilknytning hertil mundtlige og skriftlige Øvelser.

3a og b (Jensen, Mehl) Jespersen og Sarauw; Eng. Lærebog fra S. 32 med enkelte Forbigaaelser.

4a og b (Jensen, Sigtryggsson) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser a-Kl.: S. 25—27, 40—44, 49—56, 66—68, 79—87, 92—98, 104—23; b-Kl.: S. 25—27, 49—56, 92—98, 104—23, 125—39. Kursorisk og extempore er desuden læst c. 40 S., der ikke op-

gives til Prøven. Eksaminationsmaade: Oplæsning, Oversættelse og Samtale paa Engelsk.

R. (Frk Gregersen) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser (8. Udg.) S. 160—79. Bøgholm og Madsen: Eng. Læsebog for Realkl. og det mat Gymn. (3. Udg.) S. 5—18, 29—44, 77—97.

Ins. (Mehl) Jespersen: Eng. Læsestykker med Øvelser S. 141—79. Jespersen: England and America Reader S. 3—94. Helweg-Møller: Modern Prose S. 3—119. Kipling: Stories from The Jungle Book (Velh.—Kl.). Ad. Hansen: Eng. Stiløvelser Stk. 1—40 læst og skrevet. Enkelte Genfortællingsopgaver. Lund-Bredsdorffs Grammatik.

Imn. (Sigtryggsson) Boysen: Eng. Læsehæfter II og IV. Helweg-Møller: Modern Prose S. 3—32, 48—56, 62—71. Ad. Hansens Stiløvelser Stk. 1—15.

IIns. (Jensen) Jespersen: England and America Reader S. 29—34, 70—217. The Dickens Reader, ved Stigaard S. 88—134. Ad. Hansen: Eng. Digtere I S. 1—50 og II S. 1—35. Kursorisk er læst Helweg Møller: Modern Prose S. 32—62. Georg Bruun: Modern Plays and Dialogues S. 5—37. Læst selvstændigt af Eleverne: George Eliot: Silas Marner, Halvdelen. Ad. Hansens Stiløvelser, Stk. 31—100 (med nogle Forbigaaelser), mundtlig og skriftlig. Lund-Bredsdorffs Grammatik. — Hjemmestil omtrent hver Uge, afvekslende Oversættelse og Genfortælling.

IIIn. (Jensen) Helweg-Møller: Modern Prose S. 62—71. The Dickens Reader S. 3—88, 111—126.

IIIIns. (Jensen) Adolf Hansen: Engelske Digtere II. English Essays I S. 9—35, 115—23. Shakespeare: The Merchant of Venice. Kursorisk: Georg Bruun: Modern Plays and Dialogues. George Eliot: Silas Marner (sidste Halvdel) læst selvstændigt. Ad. Hansens Stiløvelser samt Studentereksamensstile. Lund-Bredsdorffs Grammatik.

Til Prøven opgives.

The Merchant of Venice III Akt. Ad. Hansens Eng. Digtere I S. 16—24, 48—50, 70—71. II S. 36—43, 54—62.

England and America Reader S. 128—34, 156—78, 181—85. The Dickens Reader S. 68—95. Essays I S. 9—35.

Illmn. (Sigtryggsson) The Dickens Reader S. 3—48, 95—110. Macaulay: History of England I fra Rise of Independence til Oliver succeeded by Richard. Lamb: Hamlet. Østerberg: English Poems S. 44—47, 63—65, 101—02, 105—08, 127—30 131. —Hovedvægten er lagt paa den litterære Side.

Til Prøven opgives:

Dickens Reader S. 3—20 og alt, hvad der i Aarets Løb er læst af Macaulay, Lamb og i English Poems.

Tysk.

1a og b (Jensen, Frk. Roed-Müller) Reincke: Tysk Begynderbog S. 4 — 99. Kursorisk er læst forskellige Smaafortællinger.

2a* og b*) (Sigtryggsson, Frk. Roed-Müller) Storm: Bøtjer Basch. Grammatiske Øvelser efter Kapers Stiløvelser og Meyers Sprachbuch 2. Heft, mundtlig og skriftlig; - a-Kl. desuden nogle Digte; b-Kl. desuden 24 Oversættelsesstile (efter Kapers Stiløvelser) udarbejdede paa Skolen.

2a** og b**) (Frk. Gregersen) Reincke: Tysk Læsebog for Mellemskolen S. 77—122. Grammatik i Tilknytning til Tekst og Stiløvelse. Jævnlig Skolestile. Kaper: Tyske Stiløvelser, egnede til Brug i Mellemskolen.

3a* og b*) (Frk. Jørgensen, Sigtryggsson) Hauff: Der Hirschgulden, Das kalte Herz. Storm: Pole Poppenspäler. Nogle Digte. Grammatiske Øvelser efter Meyers Sprachbuch 3. Heft, mundtlig og skriftlig.

3a** og b**) (Frk. Roed-Müller) Reincke: Tysk Læsebog for Mellemskolen S. 70—92, 122—32, 200—13, 218—29. Kaper: Tyske Stiløvelser, egnede til Brug i Mellemskolen. 25 Stile, udarbejdede paa Skolen.

4a* og b*) (Frk. Jørgensen, Sigtryggsson) Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemlklasserne S.

*) = her hjemmehørende.

**) = tilflyttede.

1—76. Reincke: Tysk Grammatik for Mellemkolen. Skriftlige Øvelser, mest Genfortællinger. Nogle Digte lært udenad.

Til Prøven opgives:

Læsebogen S. 1—2, 3—9, 22—25, 35—50, 57—64 inkl. 4a** og b**) (Frk. Roed-Müller) Reincke: Tysk Læsebog for Mellemkolen S. 187—218. Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemklasserne S. 1—2, 3—9, 22—25, 35—50. Reincke: Tysk Grammatik for Mellemkolen. Kaper: Tyske Stiløvelser, egnede til Brug i Mellemkolen. 25 Stile, udarbejdede paa Skolen.

Til Prøven opgives:

Ipsen og Bovien: Læsebog S. 1—2, 3—9, 22—25, 35—50; Reincke: S. 187—200.

R. (Frk. Roed-Müller) Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemklasserne. Prosa: S. 80—132; Poesi: S. 20—21, 28, 33—34, 142—45, 158, 206, 207. Kursorisk er læst S. 125—40, 164—76. Reinckes Stiløvelser I S. 30—33, 35—40, 42—43, 47—63. 30 Stile, ofte udarbejdede paa Skolen.

Ins. (Jensen) Goethe: Hermann und Dorothea. Schiller: Wilhelm Tell. S. Skouboe: Tyske Noveller. Reinckes Grammatik. Reinckes Stiløvelser I S. 27—66. Stil hver Uge, mest Oversættelser, enkelte Genfortællinger.

Imn. 1 Time ugentlig. (Sigtryggsson) Ipsen og Bovien: Tysk Læsebog for Mellemklasserne S. 80—140, dels statarisk, dels kursorisk. Reinckes Tyske Stiløvelser I S. 27—38. Reinckes Grammatik benyttet.

Ins. (Sigtryggsson) Schiller: Maria Stuart, Wallensteins Lager; de fleste af Balladerne og nogle andre Digte. Keller: Das Fähnlein der sieben Aufrechten. Zahn: Vier Erzählungen aus den „Helden des Alltags“. Riehl: Die vierzehn Nothelfer. Reinckes Stiløvelser I S. 71 - Bogen ud. Stil hver Uge, afvekslende Oversættelse og Genfortælling.

IIIIns. (Sigtryggsson) Lessing: Nathan der Weise. Goethe: Faust I (Østergaards Udg.), Digte af Goethe.

*) = her hjemmehørende
**) = tilflyttede

Ranke: Luther. Litteraturhistorie. Reinckes Grammatik.

Til Prøven opgives:

Lessing: Nathan der Weise III. Goethe: Faust I (Østergaards Udg.) S. 35—68. Schiller: Maria Stuart III. Graf von Habsburg. Ranke: Luther. Keller: Das Fähnlein der sieben Aufrechten fra „Liebe Eidgenossen“ til „Kaum hatte er.“ — Som Grundlag for Samtaleprøven opgives Riehl: Die vierzehn Nothelfer. Eksaminationsmaade: Oplæsning og Samtale over det læste, for saa vidt det egner sig dertil, ellers Oversættelse.

IIImn. 1 Elev i Henhold til Cirk. 13 Jan. 1922 4.Stk. (Sigtryggsson) G. Keller: Das Fähnlein der sieben Aufrechten. Zahn: Vier Erzählungen aus den „Helden des Alltags“.

Heraf opgives til Prøven:

Keller: Das Fähnlein (Reclam) S. 1—57. Zahn: Vier Erzählungen S. 7—27.

Fransk.

R. (Frk. Gregersen) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog S. 1—101.

Til Prøven opgives:

S. 55—101.

Ins. (Mehl) N. Chr. Nielsen og Fr. Hoffmann: Fransk Begynderbog. C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen S. 1—35. N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik og samme: Stiløvelser I: Verberne.

IImn. (Frk. Gregersen) som Ins.

II (Mehl) C. F. Jung: Fransk Læsebog ved N. Chr. Nielsen, fra S. 35. V. Stigaard: Esquisses et Contes Modernes I (Udvalg af A. Daudet). N. Chr. Nielsen: Franske Stiløvelser I og Fransk Skolegrammatik indtil Konjunktiv.

III (Mehl) Alf. Glahn: Lectures variées I. og V. Stigaard: Esquisses et Contes Modernes II (Udvalg

af A. Daudet). N. Chr. Nielsen: Fransk Skolegrammatik og Franske Stiløvelser I. I Slutningen af Skoleaaret (extempore): La France et les Français ved Kühn (Voyage en France).

Latin.

4a og b (Andersen, Gudme) Kr. Mikkelsen: Latinsk Læsebog S. 1—37.

Til Prøven opgives:

II S. 22—37.

Ins. (Gudme) Caesar: De bello Gallico III Bog 1—7, 17—29; IV. Bog; V. Bog 1—17.

Ins. (Gudme) Caesar I, II og V. Bog fra 17. Cicero (Cortsen) S. 1—16.

III Ins. (Andersen) Cicero (Cortsens Udg. II. Del) S. 68—77. Caesar V. Bog. Ovids Digtning (Thomsens Udg.) S. 17—20, 27—43.

Til Prøven opgives:

Caesar III Bog 1—11, 17—29; IV Bog 1—16. Cicero (Cortsens Udg. II) S. 1—29. Ovid (Thomsens Udg.) S. 27—43.

Oldtidskundskab.

(Rektor)

Ins. Græske Gudesagn efter Sechers Mytologi. Østergaards Udvalg af Iliaden til S. 62. Kretisk-Mykenæisk Kultur, efter Secher: Græsk-romersk Kunst-historie og Luckenbachs Billeder.

Imn. som Ins.

II Sechers Mytologi: Græske Heltesagn. Græsk Oldtidskunst efter Secher: Græsk-romersk Kunst-historie og Luckenbachs Billeder. Dramaets Historie. Sofokles: Kong Ødipus, ved Thor Lange. Kursorisk: Euripides: Medeia, ved Gertz.

III Sofokles: Antigone, ved Thor Lange. Platon: Sokrates' Forsvarstale; Kriton og Faidon, ved Gertz. Platon: Eutyphron, ved Holten-Bechtolsheim. Kurso-

risk: Euripides: Medeia, ved Gertz; Aristophanes: Skyerne, ved Joh. B. Koch.

Til Prøven opgives:

Græsk Oldtidskunst efter Secher: Græsk-romersk Kunsthistorie og Luckenbachs Billeder. Sofokles: Kong Ødipus. Platon: Apologien, Kriton og Faidon. Østergaards Udvalg af Homers Iliade til 9. Sang Vers 161. Dramaets Historie.

Historie.

I 1—4m benyttes Schmidt: Lærebog i Historie for Mellemskolen.

1a og b (Randrup, Adler Lund) Lærebog I S. 1—121.

2a og b (Sigtryggsson, Adler Lund) Lærebog I S. 121— Bogen ud.

3a og b (Sigtryggsson, Randrup) Lærebog II S. 1—146.

4a og b (Adler Lund, Randrup) Lærebog II fra: Den franske Revolution.

R. (Adler Lund) Schmidt: Frankrigs, Tysklands og Englands Historie efter 1860. H. L. Møller: Samfundslære for Realklassen (3. Udg.) S. 1—19, 23—41, 46—56 (enkelte Forbigaaelser og Tilføjelser).

Ins. (Randrup) Schmidt og West: Oldtiden. Krabbe: Middelalderen.

Imn. (Adler Lund) som Ins.

II (Randrup) Ottosen: Nordens Historie til S. 172. Krabbe: Den nyere Tids Historie.

III (Randrup) P. Munch: Den nyeste Tid (4. Udg.). Ottosen: Nordens Historie (7. Udg.) fra S. 172 med enkelte Forbigaaelser. P. Munch: Samfundskundskab (9. Udg.) S. 62—87, 92—113, 128—65.

Til Prøven opgives:

Ovenstaaende og Verdenshistorie 1648—1789.

Naturlære.

I 1—4m benyttes Sundorphs Fysik for Mellem-skolen og Jul. Petersens Kemi for Mellem-skolen.

1a og b (Iversen, Gemzøe) Fysik I til Magnetisme.

2a og b (Thomsen, Iversen) Fysik I Magnetisme og Elektricitet. Kemi S. 1—16.

3a og b (Iversen, Thomsen) Kemien fra S. 16.

4a og b (Iversen, Gemzøe) Fysik II.

R (Iversen) Sundorph: Fysik for Realklassen: Varmelære og Elektricitetslære.

Imn. (Iversen) *Fysik*: Sundorph: Varmelære, Lyslære. *Kemi*: Jul. Petersens Kemi til Kulstof. 18 Maaleøvelser.

II mn. (Iversen) *Fysik*: Sundorph: Mekanisk Fysik, alt undtagen Lyden. Barmwater: Astronomi I. Sundorph: Elektricitet og Magnetisme 1. Afsnit, 22 S. 18 Maaleøvelser. *Kemi*: Jul. Petersens Kemi: Kulstof, organisk Kemi, Metallerne.

III mn. (Iversen) *Fysik*: Barmwater: Astronomi II. Barmwater: Mekanisk Fysik (fra Berøringskræfter), Sundorph: Elektricitet og Magnetisme fra S. 20. Repetition af Eksamenspensum. — 6 Maaleøvelser.

Til Prøven opgives:

Af Sundorph: Varmelære S. 18—30. Af Sundorph: Lyslære S. 14—16, 27—38, 41—51. Af Barmwater: Mekanisk Fysik §§ 2, 6, 8, 9, 10, 11—12, 13, 14, 22, S. 148—76. Af Barmwater: Astronomi §§ 6, 18, 19, 20, 21, 22, 30, 42, 46, 47. Af Sundorph: Elektricitet S. 1—19, 21—25, 49—52, 54—56, 68—73, 79—82, 95—106, 116—39. Følgende Øvelser opgives: 1 Varmefylde, 2 Fordampningsvarme, 3 Linser, 4 Levende Kraft, 5 Pronys Bremse, 6 Snoning, 7 Spændingsfald 8 Elektromotorisk Kraft, (Kompensation), 9 Ohms Lov, 10 Gaus Hovedstilling, 11 Varmens mek. Æquivalens, 12 Joules Lov, 13 Na-Liniens Bølgebredde, 14 Luftens Vægtfylde, 15 Stedbestemmelse.

Kemi: Jul. Petersens Kemi for Gymn.: Fysisk Kemi samt alm. Overblik.

Til Prøven opgives:

Metallerne, Fysisk Kemi, Almindeligt Overblik.

Matematik og Regning.

I 1—4m benyttes Friis-Petersen og Jessen: Mellemskolens ny Regnebog I—IV.

1a og b (Frk. Jørgensen, Thomsen) Regnebog I.
2a og b (Frk. Jørgensen) Regnebog II. Pihl Hansen og Rasmussen: Geometriske Øvelser I. Jessen og Smith: Aritmetik for Mellemskolen I.

3a og b (Thomsen, Frk. Jørgensen) Geometri: Af Pihl Hansen og Rasmussen II er læst til Arealer. Aritmetik: Jessen og Smiths II Del. Regnebog III; i Regning er der som Regel givet et Sæt Hjemmeopgaver hver Uge og efter Julen ligeledes i Matematik.

4a og b (Thomsen, Jessen) Regnebog IV. Pihl Hansen og Rasmussen: Geometriske Øvelser II fra Arealer. Jessen og Smith: Aritmetik for Mellemskolen III . 4 ugentlige Hjemmeopgaver.

R. (Thomsen) Friis-Petersen og Jessen: Realklassens Regnebog. Jessen og Smith: Matematik og Regning for Realklassen med enkelte Forbigaaelser.

Ins. (Iversen) Jul. Petersen: Aritmetik og Algebra Kap. 1, 2, 3, 6. Jul. Petersens Plangeometri S. 5—15, 29—36.

Imn. (Jessen) Efter Jul. Petersen: Matematiske Lærebøger ved C. Hansen er gennemgaaet: Lærebog i Geometri (Nr. 3,) Lærebog i Trigonometri (Nr. 4). Endvidere Friis-Petersen og Jessens Aritmetik og Algebra for Realklassen II med Tilføjelser.

IIns. (Iversen) Jessens Aritmetik og Algebra: Rækker, Logaritmer, Rentesregning. Jul. Petersens Plangeometri Kap. III, IV, V.

IImn. (Jessen) Af C. Hansens Bøger: Trigonometri fra IV. Kap. og ud. Analytisk Geometri: Ret Linie, Cirkel, Parabel. Tillæg til Algebra: Fra Talteori Bogen ud. C. Juel: Stereometri I—V Kap. med nogle Forbigaaelser. I Reglen 6 Opgaver ugentlig

IIIIns. (Iversen) C. Hansen: Geometri for Gymnasiet med Trigonometri Kap. 6 og 7. Samme: Aritmetik og Algebra. Flere Afsnit repeteret.

Til Prøven opgives:

i Henhold til Anordn. af 1. Dec. 1906: Af Aritmetik og Algebra Punkt 1, 2, 7, 8. Af Geometrien Punkt 1. 2. 6.

IIImn. (Jessen) C. Hansen: Analytisk Geometri, Ellipse og Hyperbel. C. Hansen: Integralregning. C. Juel: Stereometri fra 2. Kap.

Til Prøven opgives:

Hele Plangeometrien. I Algebra: Komplekse Tal, Induktionsbeviset, Permutationer og Kombinationer, Binomialformlen, Talteori, Ubestemt Ligning, Polynomiers Division, Division med $x \div a$, Algebraiske Ligninger, Den binome Ligning. I Stereometri: Overflader og Rumfang, Keglesnit. I analytisk Geometri: Ret Linie og Cirkel. Hele Infinitesimalregningen.

Naturfag.

(Gemzøe)

Ins. Madsen, Bøving Petersen og Stockmarr: Geologi for Gymnasiet.

Imn. som Ins. og repeteret en Del af Stoffet.

IIIns. Simonsens Biologi. Heegaard: Astronomiens Begyndelsesgrunde. Kroghs Fysiologi (en Del af Ernæringsfysiologien).

IIImn. Simonsens Biologi. Kroghs Fysiologi.

IIIIns. Kroghs Fysiologi (en Del af Sansefysiologien, Ernæringsf.). Stockmarr: Atmosfæren, Klima- og Plantebælter. C. C. Christensen: Østersø- og Vesterhavslande: Britiske Øer, Holland og Belgien. Repeteret Heegaard: Astronomiens Begyndelsesgrunde.

Til Prøven opgives:

Astronomi og Geografi: se ovenfor.

IIImn. Stockmarr: Atmosfæren, Klima- og Plantebælter. C. C. Christensen: Østersø- og Vesterhavs-

lande: Britiske Øer, Holland og Belgien. Repeteret Bøving-Petersen og Madsen: Geologi for Gymn.

Til Prøven opgives:

Mineralogi-Geologi samt Specialgeografi: se ovenfor.

Geografi.

I 1—4 m benyttes C. C. Christensens Geografi for Mellemsk. og i alle Kl. C. C. Christensen og Krogsgaards Atlas for Mellemsk.

1a og b (Rektor, Gemzøe) Europa til Alperne.

2a og b (Rektor, Gemzøe) Alperne, Svejts, Donaulandene, Sydeuropa.

3a og b (Rektor, Gemzøe) Afrika, Asien, Australien, den mat. Geografi.

4a og b (Gemzøe) Amerika, Verdenshavene, Danmark, Island, Norge, Sverige.

R. (Rektor) C. C. Christensen: Østersø- og Vesterhavslande.

Naturhistorie.

I 1—4m benyttes Bøving-Petersen og Stockmarr: Zoologi for Mellemsk. Balslev og Simonsen: Botanik for Mellemsk., Rasmussen og Simonsen: Lille Flora (til Plantebestem.)

1a og b (Frk. Roed-Müller, Gemzøe) Pattedyr; Botan. 1. Hefte.

2a og b (Andersen, Gemzøe) Fugle, Krybdyr, Padder. Botan. 2. Hefte.

3a og b (Andersen) Fisk, Leddyr, Orme. Botan. 3 Hefte.

4a og b (Gemzøe, Andersen) Bløddyr, Straaledyr, Mennesket. Botan. 4. Hefte (enkelte Forbigaaelser).

R. (Frk. Roed-Müller) Balslev og Andersen: Zoologi for Realklassen. Balslev og Simonsen: Botanik for Realklassen, S. 1—32 samt udvalgte Familier af Bogens øvrige Stof. Plantebestemmelser.

Skrivning.

Jørgensens Skrivesystem følges.

1a og b (Frk. Maltbæk, Frk. Roed-Müller) Skøn-skrivn. efter Syst. Hefte 7 og 8.

2a og b (Fru Sigtryggsson, Andersen) Haandskriftsøvelser efter Syst. Hefte 10 og 11.

3a og b (Fru Sigtryggsson) Haandskriftsøvelser efter Syst. Hefte 12 og 13 og Afskrivningsøvelser.

4a og b (Frk. Jørgensen) Indøvelse af regelmæssig Haandskrift gennem Afskrivningsøvelser.

R. (Thomsen) som 4m.

Tegning.

1a og b (Madsen, Frk. Jørgensen) Tegning efter Sommerfugle, Blade og andre Plantemodeller samt efter nogle lettere fritstaaende Modeller.

2a og b (Madsen, Frk. Jørgensen) Tegning efter fritstaaende Modeller. Farvelægning med Vandfarve.

3a og b (Frk. Jørgensen, Thomsen) Tegning og Farvelægning efter vanskeligere fritstaaende Modeller.

4a og b (Thomsen) som 3m.

Haandarbejde.

(Frk. Maltbæk)

1m Syet en Chemise og strikket en Strømpefod.

2m Syet et Par Benklæder og som Mellemarbejde syet Tunger til Benklæderne.

3m Syet en Natkjole og strikket en Strømpefod.

Sang.

(Thomsen)

Lærebøger: Sangbog for Svanholm Gymnasium; Den danske Skoles Sangbog. I alle Klasser er indøvet et passende Antal Salmemelodier og andre eenstemmige Sange. I 1—3m er øvet Nodelæsning efter den finsk-belgiske Formelmetode. I 1. og 2m er der indøvet tostemmige Sange, i 3m, Realkl. og Gymn. trestemmige Sange. Alle Klasser fra 3m og opefter har haft 1 Times ugentlig Øvelse i Sammensang. I Realkl. og Gymn. er der holdt en Del sang- og musikhistoriske Foredrag.

Legemsøvelser.

Gymnastikundervisningen har været stærkt hemmet af Mangel paa en særlig Gymnastiksal for Pigerne.

Pigerne (Frk Maltbæk) har foruden Gymrastik indøvet Sanglege, Boldspil, Folkedanse og i Sommermaanederne Svømning.

Drengene (Adler Lund, i 3a+ b: Madsen) Gymnastikundervisningen er dreven efter dansk-svenske Principper, tildels efter Niels Bukh's System. Udenfor Sal er der spillet Fodbold og Haandbold, i de ældre Klasser ogsaa Haandbold i Salen. Baade i og udenfor Skoletid har der været drevet lidt fri Idræt: Spydkast og Diskoskast, Løb og Spring. Endvidere er der drevet Roning, dels i to Kaproningsbaade, dels i en af Orlogsværftet skænket Hvalbaad. I Sommertiden har der været Badning og Svømning fra Kommunens Badeanstalt.

F. Lærerne.

| | |
|--|--------|
| <i>Rektor Hertz:</i> Oldtidskundskab i Gymn.; Geografi | |
| R, 3a, 2a, 1a; Religion 4b, 1b | 15 T. |
| <i>Lektor Gemzøe:</i> Naturfag i Gymn.; Geografi | |
| 4a, 4b, 3b, 2b, 1b; Naturh. 4a, 2b, 1b; | |
| Fysik 4b, 1b | 34 T. |
| <i>Lektor Gudme:</i> Dansk III, Ins., 3b, 2b; Latin | |
| Ins., Ins., 4b; | 33T.*) |
| <i>Lektor Iversen:</i> Fysik og Kemi i Gymn.; R, 4a, | |
| 3a, 2b, 1a; Mat. i ns. Gymn. | 34 T. |
| <i>Lektor Jensen:</i> Engelsk III Ins., I Ins., II Ins., 4a, | |
| 3a, 2b; Tysk Ins., 1a | 35 T. |
| <i>Lektor Jessen:</i> Mat. i mn. Gymn., 4b | 25 T. |
| <i>Lektor Randrup:</i> Historie III, II, Ins., 4b, 3b, 1a; | |
| Dansk II, Imn., R(b), 3a. | 33 T. |
| <i>Lektor Sigtryggsson:</i> Tysk III Ins., I Ins., II Ins., 4b | |
| (h*), 3b (h*), 2a (h*); Engelsk III Ins., Imn., | |
| 4b; Historie 3a, 2a | 30 T. |
| <i>Adjunkt Adler Lund:</i> Legemsøv. med Dr. (undt. | |
| 3a+ b); Historie Imn., R, 4a, 2b, 1b | 32 T. |
| <i>Adjunkt Frk. Roed-Müller:</i> Tysk R, 4a+ b (t*), | |
| 3a+ b (t*), 2b (h*), 1b; Naturh. R, 1a; | |
| Dansk 1a; Skrivn. 1b | 30 T. |

*) heri er medregnet Timer i Statsskolens tyske Afdeling

*) h her hjemmehørende

t tilflyttede

| | |
|---|--------|
| <i>Adjunkt Mehl</i> ; Fransk III, II, Ins.; Engelsk Ins., 3b; Dansk R (a), 2a | 29 T. |
| <i>Adjunkt Pastor Andersen</i> : Religion i Gymn., 4a, 3b, 2b, 1a; Latin IIIIns., 4a; Naturh. 4b, 3a, 3b, 2a; Dansk 4b; Skrivn. 2b | 35T.*) |
| <i>Adjunkt Frk. Gregersen</i> : Fransk Imm., R; Engelsk R, 2a; Dansk 4a, 1b; Tysk 2a+b (t*) | 31 T. |
| <i>Mellemskolelærer Thomsen</i> : Sang i hele Skolen; Mat og Regn. R, 4a, 3a, 1b; Fysik 3b, 2a; Tegning 4a, 4b, 3b; Skrivn. R. | 35 T. |
| <i>Mellemskolelærerinde Frk. Jørgensen</i> : Tysk 4a (h*), 3a, (h*); Mat. og Regn. 3b, 2a, 2b, 1a; Skrivn. 4a, 4b; Tegning 3a, 2b, 1b | 33 T. |
| <i>Mellemskolelærerinde Frk. Maltbæk</i> : Legemsøv. med Pigerne; Haandarbejde; Religion 3a, 2a; Skrivn. 1a | 30 T. |
| <i>Timelærer Madsen</i> : Legemsøv. 3a+b (Dr.); Teg- ning 2a, 1a | 8 T. |
| <i>Timelærerinde Fru Sigtryggsson</i> : Skrivn. 3a, 3b, 2a. | 3 T. |

Under den 22. April har Ministeriet konstitueret *cand. mag. P. Kæstel* som Adjunkt ved Skolen fra den 1. August at regne.

Det skriftlige Inspektionsarbejde besørges af Lektor Gemzøe, Inspektionen i Bygningen af Lektor Randrup og paa Legepladsen af Lektor Jensen. Det særlige Tilsyn med de kvindelige Elever føres af Adjunkt Frk. Roed-Müller. Lektor Sigtryggsson er Skolens Bibliotekar, Adjunkt Pastor Andersen dens Regnskabsfører.

Ved Ugangen af sidste Skoleaar forlod Lektor Knudsen Skolen, idet H. M. Kongen under 1. Juni 1923 har meddelt ham Afsked efter Ansøgning i Naade og med Pension fra 31. Juli s. A.

Lektor Knudsen stammer fra Sønderjylland, idet han er født i Kværs. Skønt han fik sin Uddannelse i Tyskland, og største Delen af hans Virksomhed

*) heri er medregnet Timer i Statsskolens tyske Afdeling
 *) h = her hjemmehørende
 t = tilflyttede

faldt dør, bevarede han dog trofast Forbindelsen med sin danske Hjemstavn og søgte tilbage hertil ved Genforeningen.

Ved Afslutningshøjtideligheden bragte Rektor ham Skolens hjerteligste Tak for hans samvittighedsfulde Arbejde, som har hvilet paa meget grundige Kundskaber i de Fag, han navnlig beskæftigede sig med, saavel som for hans gode Samarbejde med Kollegerne.

G. Fra Skoleaaret.

31/8.—3/9. foretog II og III Gymnasieklasse sammen med Lektor Gemzøe og Frue en geologisk Ekskursion til Sild. 31/8. Sønderborg — Højer Sluse — Westerland: østjysk, bakket Morænelandskab med Randmorærerne ved Søgaard; Hedeflader og Bakkeøer; Marsk. Til Udsigten fra Dæmningen ved Højer Sluse over Marsk og Vadehav kom den Dag yderligere de stærke Spor af den store Stormflod, som havde fundet Sted Dagen før. 1/9. Fodtur til Morsum Klev og tilbage. Vedholdende Regn og Virkningerne af Stormfloden vanskeliggjorde Turen (en Vogn fulgte os hele Vejen til Hjælp for de trætte) og nødte os desværre til at alkorte Studiet af de tertiære Klinter stærkt; dog gjordes der adskillige Fund af Dyrerester (Snegle og Muslinger) i Lerlagene. 2/9. Fodtur til Kampen, hvor Klifterrænet og de mange Sten paa Røde Klevs Moræneoverflade studeredes. Den vide Udsigt over Vesterhavet, Sild og Vadehavet til Sønderjyllands Kyst. Tilbage langs Vesterhavet ved Foden af Røde Klev (dens Profil). 3/9. Hjemrejse til Sønderborg.

12/9. Kontorchef Barfod fra Undervisningsministeriet inspicerede Skolen.

14 9.—15/9. Undervisningsinspektør Bertelsen inspicerede Undervisningen.

26/9. Besøg af 30 Elever fra Sorø Akademi under Ledelse af Rektor Raaschou-Nielsen og Adjunkt Kaptajn Müller. Fodboldkamp med et Gymnasiehold fra Sønderborg Statsskole. Sorø vandt (2—1). Udflugt til Dybbøl, hvor Adjunkt Adler Lund gav en kort Fremstilling af Krigsbegivenhederne. Om Aftenen en lille Festlighed med Dans.

30/9. Et Hold af Piger fra Mellemskolen under Ledelse af Frk. Maltbæk spillede i Aabenraa en Langboldkamp med et Hold fra Aabenraa Statsskole. Aabenraa vandt.

3/10. Oplæsning ved Forfatteren Valdemar Rørdam for Skolens Elever af Forfatterens Digtning.

7/10. Besøg af et Drengehold fra Haderslev Katedralskoles 4. Mkl. under Adjunkt Maltbæks Ledelse. Fodboldkamp med et Hold fra Sønderborg Statsskole. Sønderborg vandt (2—0).

Et Hold fra 3. Melleml. under Ledelse af Lærer Carl Madsen afholdt i Faaborg en Fodboldkamp med et Hold af den kommunale Skoles 3. og 4. Melleml. — Faaborg vandt (2—1).

13/10. 23 Drengene fra 1. Mkl. og 5. Forberedelsesklasser under Ledelse af Adjunkt Frk. Roed-Müller og Lærer Carl Madsen aflagde et 3 Dages Besøg i København, indbudt af Elever i Svanholm Forberedelsesskole.

26/10. Biskop Ammundsen, Haderslev, aflagde et Besøg paa Skolen og talte til Eleverne ved Morgenandagten.

28/10. Et Hold fra Realklassen og I G. under Ledelse af Adjunkt Adler Lund udkæmpede i Aabenraa en Fodboldkamp med Aabenraa Statsskole, Sønderborg vandt (2—0).

31/10. Adjunkt Sv. Knudsen, Gl. Hellerup Gymnasium, holdt et Lysbilledforedrag for Skolens Elever om „Ungdomsliv i Amerika“.

14/11. Oplæsning for Skolens Elever af Holbergs „Abracadabra“ ved Censor P. A. Rosenberg.

22/11 Forældremøde med henved 300 Deltagere. Opvisning i Engelsk ved Lektor Jensen, i Regning ved Lektor Jessen. Ved Kaffeboardet en livlig Drøftelse af Undervisningsmetoder.

28/1. Skolekomedie („Aprilsnarrene“ af J. L. Heiberg) og Skolebal.

5/2. Sanginspektørens Medhjælper, Lektor Ottosen, inspicerede Sangundervisningen.

8/4. Gymnasiets og Realklassens Pige-gymnastik inspiceredes af Frk. Hopff-Andersen, Aabenraa.

25/4. Gymnasiets og Realklassens Dreng-gymnastik inspiceredes af Adjunkt Rosenkjær, Tønder.

4/5. Besøg af 17 Dreng og 10 Piger fra Den danske Realskole i Flensborg under Ledelse af Rektor Andreas Hanssen, Frk. Rattenborg og Hr. Dirks. Gymnastikopvisning af de to Hold fra Flensborg og af tilsvarende Hold fra Sønderborg Statsskole. - Udflugt til Dybbøl, hvor Lektor Randrup talte, baade ved Krigergravene og i Kongeskansen. Om Aftenen en festlig Sammenkomst i Festsalen.

Der er i Maj Maaned paatænkt et Par 1 Dags geol. Ekskursioner med Eleverne i I Gymnasieklasse til Søgaard-Eggen (Randmorænelandskab) og Gammelmarksklinterne paa Broagerland (interglaciale Dan- nelse).

Den aarlige Skovtur er planlagt til sidst i Maj.

Stipendier og Flidsbelønninger

er tildelt følgende Elever:

I Udbetalingsstipendium.

| | | |
|---------------------|-----------------|---------|
| Eva Riis Hansen | IIIns | 100 Kr. |
| Peter Jørgensen | IImn | 150 „ |
| Kjeld Jacobsen | „ „ | 150 „ |
| Anders Vinten | IIns | 75 „ |
| Peter Thoisen | „ „ | 75 „ |
| Willy Jäger | Ins | 100 „ |
| Anna Jessen | „ „ | 75 „ |
| Helene Petersen | „ „ | 75 „ |
| Käthe Dall | „ „ | 100 „ |
| Christian Jørgensen | R | 75 „ |

II Oplægsstipendium.

| | | | |
|----------------------|---------|-----------|---------|
| Heinrich Bach | III ns. | | 100 Kr. |
| Walter Lauterbach | II mn. | | 150 " |
| Jens Riis Hansen | " " | | 100 " |
| Peter Duus | " " | | 100 " |
| Peter Anker Petersen | II ns. | | 100 " |
| Lydik Holst | I mn. | | 100 " |

III Flidsbelønninger (Bøger)

Dorothea Jørgensen (R), Jørgen Paulsen (4a), Heinrich Tølle og Christian Jørgensen (4b), Andreas Beck og Poul Buhl (3a), Signe Stokholm (3b), Villy Jensen (2a), Hans Petersen og Andreas Prinds (2b).

Den udvidede Svømmeprove er blevet taget af Heinrich Bach, Karen Heide-Simesen og Margrethe Heide-Simesen (3G), Paul Skjoldborg, Jens Riis Hansen, Andreas Vinten og Hermann Rudebeck (2G), Oluf Bach og Karen Riis Hansen (1G), Christel Ipsen og Ingeborg Biering (R), Henry Ohlsen og Christian Petersen (4m).

Frisvømmerprøven er taget af Kirsten Eggert, Antonie Hannibal (R), Gunder Sandholdt (1s), Jens Bonde, Axel Møller, Otto Willesen og Annemarie Jacobsen (4m), Andrew Helmer, Hans Jacobsen, Poul Buhl, Alfred Johnsen, Andreas Bech, Jacob Schmidt, Carl Chr. Langwadt, Else Lundbye, Anna Skjoldborg, Therese Bonnichsen og Käthe Thygesen (3m), Theodor Ernst, Georg Fischer, Walther Sisseck, Bodil Andersen, Astrid Nyholm og Gerda Nielsen (2m), Bengt Jessen og Jørgen Petersen (1m).

Skoleidrætsmærket er erhvervet af Wilhelm Gade (4m), Hans Jacobsen (3m) og Walter Sisseck (2m).

H. Skolens Samlinger

har i Aarets Løb modtaget en Del Gaver, for hvilke Skolen bringer Giverne sin varmeste Tak.

Den naturhistoriske Samling har modtaget: Fortsættelse af „Meddelelser fra Grønland og Danmarks geologiske Undersøgelser Skrifter“. Tænder af Havkat (P. Jørgensen Ilmn.); Rævekranium og Orto-ceratitter (H. Rudebeck Ilmn.); Hornskeder af Okse og Elgantilope (Jørgen Møller 4a); Hundekranium (Hans Bonde 3a); Alk (Peter Klindt 3a); Kalkunæg (H. P. Philipsen 2b); Paafuglefjer (Einar Lyck 2b); Andefødder (Henry Viuf 1b); forstenede Søpindsvin (Robert Sørensen og Alex. Petersen 1b).

Ved Fordelingen af Lysbilledsamlingen i Aalborg har Skolen faaet følgende Serier: Danmarks Geologi, Billeder fra Norge og Sverige samt fra Sønderjylland.

Fra Ny Carlsberg Glyptoteks Direktion har Skolen modtaget som Laan til Ophængning paa Skolen tre store Malerier af Riis-Carstensen med Motiver fra Ægypten.

I. Af Skolens Ordensregler.

1. Eleverne samles om Morgenen, tidligst et Kvarter før Undervisningens Begyndelse.
2. Elever, der ønsker at cykle til Skolen, maa henvende sig til den inspektionshavende Lærer om Plads til Cyklen. Kun Elever med længere Skolevej kan vente at faa Cykleplads. Skolen kan ikke paatage sig Ansvaret for, at Cykler forbyttes eller bortkommer paa Skolen.
3. I Frikvarterene skal Eleverne opholde sig paa Legepladsen. Tilladelse til at blive i Klassen gives kun efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet og kun for en Uge ad Gangen. Ingen Elev maa forlade Skolen i Frikvarteret uden med Skolens Tilladelse.
4. Alle Skolesager skal være mærket med tydeligt Navn. Nye Bøger maa ikke mærkes, før de har været fremvist paa Skolen.

5. For glemte Sager har Skolen intet Ansvar.
6. Uvedkommende Ting maa ikke medbringes, og Handel mellem Eleverne paa Skolen er forbudt. Penge, Ure og andre Værdigenstande maa ikke efterlades i Overtøj eller Pulte. Indsamlinger maa ikke finde Sted uden Rektors Tilladelse.
7. Forsætlig eller tankeløs Beskadigelse af Skolens Inventar vil blive forlangt erstattet.
8. En Elev, der har maattet forsømme Skolen, skal, naar han (hun) igen møder, medbringe skriftlig Meddelelse fra Hjemmet om Udeblivelsens Aarsag og Varighed. Til enhver Forsømmelse, som ikke skyldes Sygdom eller anden tvingende Aarsag, maa Rektors Tilladelse forud indhentes.
9. Skriftlig Meddelelse fra Hjemmet skal medbringes, naar en Elev af en eller anden Grund ikke har kunnet udføre sit Hjemmearbejde.
10. Fritagelse for enkelte Gymnastiktimer tilstaas efter skriftlig Anmodning fra Hjemmet. Skal Fritagelsen vare længere, kræves Lægeattest, hvortil Blanket faas paa Skolen. Elever, der en kortere Tid er fritaget for Gymnastik eller Sang, skal være til Stede ved Undervisningen, med mindre de særlig er bleven fritaget derfor af Rektor.
11. Jenbanerejsende Elever, hvis Tog gaar længere Tid efter Skoletidens Ophør, opholder sig til henimod Togets Afgang paa Skolen under en Lærers Opsyn; de skal anvende Tiden til Lektie-læsning i de dem anviste Klasseværelser.

J. Statsskolens tyske Afdeling

talte i Maj 1923 21 Elever. I Juni 1923 udgik 5 Elever med Obersekundareife.

I Marts d. A. blev der afholdt en af Afdelingens Lærere kontrolleret Afgangsprøve, ved hvilken Rudolf Reuter og Otto Wullenweber erklæredes for bestaet. R. Reuter blev fritaget for den mundtlige Prøve.

Afdelingen tæller f. T. (Maj) 14 Elever, fordelt i to Klasser.

Med de i Juni forestaaende Prøver vil Afdelingen være ophævet, idet alle Overrealskolens Elever til den Tid vil have haft Lejlighed til at afslutte deres Skolegang med Abitur eller Obersekundareife.

Ved Afdelingen underviser følgende Lærere:

| | |
|--|-------|
| Dr. phil. Joh. Jacobsen i Fransk, Engelsk, Geografi og Legemsøvelser | 20 T. |
| Dr. phil. H. Schmidt i Matematik, Fysik, Kemi, Naturfag og Tegning | 21 „ |
| Dr. phil. H. Diebel i Engelsk, Tysk, Religion og Historie | 22 „ |
| Dr. rer. techn. F. Fischer i Matematik | 5 „ |
| Lektor Gudme i Dansk | 4 „ |
| Adjunkt Pastor Andersen i Dansk | 3 „ |

Dr. Jacobsen har Inspektion ved Afdelingen.

Stipendier og Flidsbelønninger.

K. Klappenbach OI og H. F. Nissen OI har hver faaet Stipendium paa 50 Kr. H. Knutzen UII og R. Korff UII fik Flidsbelønninger (Bøger).

Udtog af Skolens Regnskab

for Finansaaret 1923—24.

Indtægt.

| | | |
|---|-----|----------|
| Kassebeholdning fra forrige Aar | Kr. | 25727,95 |
| Skolekontingenter | „ | 9102,— |
| Frdrag for Tjenesteboliger | „ | 1166,40 |
| 2½/0 Pensionsfrdrag | „ | 2186,75 |
| Tilskud fra den almindelige Skolefond | „ | 175000,— |
| Afdrag og Renter | „ | 412,64 |
| Ekstraordinære Indtægter | „ | 1296,19 |
| Til Indtægt for Statskassen ad § 23 III | „ | 1440,98 |

Summa Indtægt: Kr. 216332,91

Naar Udgift frdrages: „ 204550,02

Kassebeholdning d. 31/3 1924: Kr. 11782,89

Udgift:

| | | |
|---|-----|-----------|
| Lønninger og Honorarer | Kr. | 145421,72 |
| Timebetaling | „ | 16279,80 |
| Bibliotek og videnskabelige Samlinger | „ | 2255,65 |
| Inventar | „ | 2379,88 |
| Porto, Protokoller m. m. | „ | 2112,04 |
| Smaaudgifter | „ | 287,91 |
| Udgifter ved Forældremøder | „ | 270,— |
| Aarlig Vedligeholdelse | „ | 4274,85 |
| Rengøring | „ | 8399,05 |
| Brændsel og Belysning | „ | 6999,91 |
| Lejeudgifter | „ | 1,— |
| Skatter og Afgifter | „ | 1631,30 |
| Repræsentation | „ | 540,— |
| Elevbogsamling | „ | 100,— |
| Svømmeundervisningen | „ | 549,80 |
| Stipendier og Flidsbelønninger | „ | 1275,— |
| Lægehjælp til en Elev | „ | 28,— |
| Ekskursioner | „ | 200,— |
| Flytning | „ | 62,20 |
| Pension | „ | 3968,— |
| Statens Tilskud til Forberedelsesskolen | „ | 7513,91 |

Summa Udgift: Kr. 204550,02

Statsskolens Forberedelsesskole

talte i Maj 1923 146 Elever, fordelt i 5 Klasser; f.T. (Maj 1924) 115 Elever, fordelt i 4 Klasser, hvoraf 2 er Parallellklasser.

De undervises af følgende Lærere og Lærerinder: Hr. Carl Madsen, 27 T.; Frk. M. Roed-Müller, 25 T.; Fru Lektor Sigtryggsson, 24 T.; cand. theol. G. Hertz, 27 T.; Adjunkt Frk. Roed-Müller, 3 T.; Fru Lektor Jessen, 3 T.; Fru Pastor Andersen, 7 T.; Hr. Sanglærer Thomsen, 2 T.; Rektor Hertz, 4 T. —

Hr. Carl Madsen har Inspektionen ved Forberedelsesskolen.

Forberedelsesskolens Aarsprøve holdes i Dagene d. 24—26. Juni, Afslutning Torsdag d. 26. Juni Kl. 12 $\frac{1}{4}$, hvorefter Sommerferien tager sin Begyndelse.

Den mundtlige Del af Statsskolens Afgangs- og Aarsprøver holdes i Dagene d. 4—25. Juni. Et særligt Skema vil senere blive uddelt.

Fredag d. 27. Juni Kl. 12 holdes Afslutning.

Optagelsesprøverne falder i Dagene d. 28. og 30. Juni.

Til at overvære de mundtlige Prøver og Afslutningshøjtideligheden indbydes Elevernes Forældre og andre, som interesserer sig for Skolen og dens Gerning.

Statsskolens nye Skoleaar begynder Fredag d. 15. August Kl. 11 $\frac{3}{4}$, Forberedelsesskolens Lørdag, d. 16. August Kl. 12.

Maj 1924.

J. M. Hertz
Rektor.

Rektor træffes i Reglen hver Skoledag Kl. 2 $\frac{1}{4}$ — 3 (undtagen Lørdag) samt efter Aftale.